

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž nad
Cerknim, razmnožen na
ciklostil. Od 5. do 17. sep-
tembra 1944 se je tiskal
v tiskarni »Doberdob«
v Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra 1944
do 1. maja 1945 v tiskarni
»Slovenija«
pod Vojskim
pri Idriji, do 8. maja 1945
pa v osvobojenem Trstu,
kjer je izšla zadnja števil-
ka. Bil je edini tiskani par-
tizanski DNEVNIK v za-
sužnjeni Evropi.

Poština plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 1.200 lir - Leto XLVIII. št. 20 (14.111)

Trst, petek, 24. januar,

TRST
Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600
Tlx 460894 PD I
Fax 040/772418

GORICA
Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 533382-535723
Fax 0481/532958

VEDA
istori 28
731190
462

OSREDNJA KNJITENICA
P.F. 132
65001 KOPER
60100200

V odprtem pismu direktorju strankinega glasila Il popolo Cossiga: Zbogom KD

Nepreklicna ločitev predsednika republike s stranko, v kateri je uresničil svojo kariero - »Veliko nasprotje med konservativnim in reformatorskim konceptom«

RIM — S petnajst strani dolgim odprtim pismom direktorju glasila KD Il popolo je predsednik Francesco Cossiga izrekel svoj »zbogom«
Krščanski demokraciji, stranki, v kateri je uresničil svojo politično kariero. Njegovo slovo je jasno in nedvoumno: »Nisem več del KD in nikoli več ne bom del njene organizacije, ne njene senatne skupine, ker je ne razumem več in tudi zato, ker sem bil iz nje ne prav po tihem izključen.«
Cossiga v nadaljevanju podrobno pojasnjuje razloge, »osebne in politične«, ki so ga privedli do te njegove odločitve, ki je dozorela potem, ko je Krščanska demokracija strnila svoje vrste v bran Antonia Gave. »Moj odhod iz KD je treba iskati tudi v nasprotju med nekim vedno bolj konservativnim in predvsem klerikalnim konceptom ter reformatorskim, laičnim in krščanskim konceptom, kar z drugimi besedami pomeni v nasprotjih med novo desnico in novo levico,«
je še poudaril predsednik republike.

Cossiga poudarja, »da gre le za pismo, ki pa ga je moral napisati zdaj, preden bi prišlo do novih še bolj neprijetnih dogodkov,«
z njim pa je, kot pravi, hotel odstraniti nesporazume in odpraviti tudi neupravičene strahove. Pismo je zdaj napisal tudi zato, še nadaljuje, »ker se bliža čas splošnih volitev in splošnega političnega spopada, v katerega upravičeno ne bom mogel poseči, razen če bom izrabil svojo pravico-dolžnost, da pred nesramnimi in neupravičenimi napadi branim ugled svoje funkcije in svojo čast.«
Poudaril je še, da bo moral to svojo pravico izrabil tudi zato, ker meni, da mora biti ljudstvo točno obveščeno o vsem, da lahko odloča.

V pismu predsednik republike tudi potrjuje, da bo po izvolitvi novega parlamenta, odstopil, če bo ta od njega to zahteval »s poštenimi nameni in v interesu vsega naroda.«
V nasprotnem primeru pa namerava ostati na položaju do 3. julija 1992 in v tem času »bom izpolnjeval vse naloge in uporabljal vsa pooblastila, ki mi jih daje italijanska ustava.«

V zaključku svojega dolgega in do KD polemičnega pisma pa Cossiga še pravi: »Ne potegujem se za funkcije in naslove, toda kot liberalni katolik in kot demokrat krščanskega izvora, ki istočasno črpa svoje moči iz katoliške socialne doktrine in velike liberalne tradicije, kot politik, ki se ima za aktivista reformatorske evropske leve, bom kot senator in državljani nadaljeval boj za reformo institucij in za prenovalo republike na osnovi novega nacionalnega sporazuma o slobodi in napredku.«

KD išče podporo partnerjev pri »obnašanju« do Cossige

RIM — Uradna ločitev med predsednikom Cossigo in Krščansko demokracijo je na političnem področju potisnila v ozadje druge dogodke, med katerimi pa le velja omeniti, da je senat - z zaupnico - dokončno potrdil zakonski odlok o privatizacijah.

Vest o Cossigovi odločitvi, da odide iz KD je imela za posledico takojšnje zasedanje tajništva stranke, na katerem je sodeloval tudi Andreotti. Kasneje se je tajnik KD Forlani posvetoval s tajniki strank vladne koalicije, da bi partnerjem predlagal enotno »obnašanje«
v odnosu do Cossige, da bi se na ta način izognili posegom v volilni kampanji, ki jih je

Cossiga že napovedal, čeprav jih je zavrnil v omot »obrambe pred napadi na njegovo osebnost in položaj.«
Toda kot vse kaže, je tajnik PSI Craxi zavrnil Forlanijev predlog, podtajnik Di Donato pa je popoldne dejal, »da PSI nima nič s tem in da gre izključno za stvari, ki zadevajo KD.«

Kljub temu pa je bil Forlani optimist glede enotnosti v večini, izjavil pa je, »da je KD storila vse, da bi se atmosfera ohladila in položaj usmeril na tir razuma in konstruktivnosti.«
Odklonilno stališče pa je Forlani doživel tudi od PLL, kjer je Altissimo dejal, »da Cossigi ni mogoče nataktniti nagobčnika,«
zaželel si je le, da bi

se polemični toni utišali. Tajnik PSDI Cariglia pa je zanikal, da bi v stranki govorili o zahtevi po Cossigovem odstopu, dejal pa je, da res obstaja problem morebitnega predsednikovega vmešavanja v volilno kampanjo.

Po mnenju Occhetta pa se s pismom Cossige odpira problem »spopada med stranko relativne večine in državnim poglavarjem.«
Za La Malfa, ob tajniku DSL enem glavnih ciljev Cossigovih »izstrelkov«, pa glavni problem ne predstavlja predsednikov odhod iz KD, »temveč posledice, ki jih lahko povzroči še nadaljnji obstanek Francesca Cossige na mestu predsednika republike.«

Skoraj povsod je sneg prešel v dež pod 800 metri nadmorske višine

Še vedno nesreče in zastoji v prometu kljub izboljšanju vremena nad Italijo



Afričanki v zasneženem Milanu

(Telefoto AP)

RIM — Z izjemo Piemonta in Lombardije, kjer je včeraj skoraj ves dan snežilo, je skoraj povsod drugje sneg prešel v dež, tako da je snežilo le nad 800 metri nadmorske višine. V prihodnjih urah bi se morala temperatura zvišati, padavine pa se bodo omejile predvsem na Ligurijo, Toskano in Lacij.

Kljub izboljšanju vremena pa so bili včeraj v prometu še hujši zapleti kot dan prej, saj je bilo precej več nesreč. Pri Alessandrii je neki avtomobilist izgubil življenje, cesta za Sestriere pa je bila več ur zaprta, ker je nekaj tovornjakov zaradi pomanjkljive zimske opreme zatrpalo cestišče, da so morali poseči gasilci in so z žerjavi odstranili težka vozila. Težave so bile torej na vseh alpskih in alpskih gorskih cestah, kjer je prišlo do večjih in manjših zastojev, ne pa do hujših prometnih nesreč. Te so bile predvsem na kopnih cestah, kjer pa so bile zaradi dežja vozne razmere prav tako nevarne, po vsemu sodeč pa vozniki tega niso upoštevali.

Najhujša nesreča se je namreč pripetila na avtocesti A/14 na viaduktu Foce med cestninskimi postajami Lanciano (Chieti) in Val di Sangro (L'Aquila). V verižnem trčenju med vlačilcem s prikolico, dvema tovornjakoma in avtobusom je bilo 50 ranjenih, med katerimi se dva borita s smrtjo. Po prvih ugotovitvah je voznik prikoličarja zaradi spolzkega cestišča izgubil nadzorstvo nad vozilom, vlačilec je padel z viadukta, v prikolico pa sta nato trčila dva tovornjaka in delavski avtobus, v katerem je bilo kakih 50 potnikov.

Meteorologi napovedujejo tudi za danes skrajno nestanovitno vreme z občasnimi padavinami, veter bo s severovzhodnega prešel v južni kvadrant, ker se proti Liguriji in Toskani pomika sredozemska frontalna motnja, ki bo v Beneški laguni povzročila močno plimovanje. Izrazitejše izboljšanje pričakujejo šele za nedeljo, ko bo nestanovitno vreme zamenjala megla.

V Sloveniji bodo o zaprtju JE Krško odločali z referendumom

LJUBLJANA — Slovenska vlada predlaga, da se državljani Slovenije na referendumu odločijo o zaprtju Jedsrke elektrarne Krško do leta 1995. Skupščini bo predlagala, naj bi bil referendum 21. junija in naj bi potekal sočasno z volitvami. S tem bi namreč prihranili okrog 30 milijonov tolarjev, kolikor naj bi stala samostojna izvedba referenduma, je na današnji novinarski konferenci po seji povedal podpredsednik vlade Leo Šešerko.

Vlada se je za referendum odločila zato, ker so tudi nekatere evropske države, kot so Švica, Švedska, Avstrija in Italija, o zapiranju jedrskih objektov z referendumom za mnenje vprašale svoje državljane. Slovenska vlada se zaveda problemov, ki jih bo zaprtje JE Krško povročilo Hrvaški in njenemu gospodarstvu, vendar so predlagali zaprtje nuklearne v Sloveniji, še preden se je pričela vojna na Hrvaškem.

Jedrska elektrarna Krško proizvede četrtnino elektrike v Sloveniji, zato pripravlja vlada hkrati tudi projekt energetskega prestrukturiranja. Pripravili pa bodo tudi projekt postopnega zapiranja elektrarne in predlog za trajno rešitev problema jedrskih odpadkov. Za sedaj pa je jasno, da bi za optimalno pripravo na zaprtje jedrske elektrarne do konca leta 1995 rabili okrog 950 milijonov ECU.

Znano je, da so sosednje države zelo zainteresirane za zaprtje JE Krško in da je avstrijski parlament pred časom že odobril 45 milijonov šilingov pomoči Sloveniji za energetske prestrukturiranje, če se bo odločila za zaprtje nuklearke. Avstrija pa tudi intenzivno sodeluje pri gradnji verige hidroelektrarn na Savi, ki naj bi postopno nadomestile elektriko iz Krškega. (STA)

V Rimu spet rasistični napad na nekega črnca

RIM — Italijanska prestolnica se je spet »izkazala«
z rasno nestrpnostjo. V mestnem avtobusu je namreč v sredo neki mladenič do nezvesti pretepel nekega črnca. Potniki, razen neke ženske in mlajšega moškega, ki sta črncu pomagala, so to mirno opazovali, eden od njih pa je celo odkrito pomagal napadalcu, ki je kričal: »Italijani smo siti tega, da vas vzdržujemo.«

V Rimu pa so včeraj zaprli 11 naciskinov, ki so pred dnevi zabodli 2 Afričana, o čemer pišemo na 12. strani.

Na sinočnjem občnem zboru SLORI odobrili nov statut in izvolili novo vodstvo

NA 5. STRANI

V Washingtonu uskladili le že napovedano pomoč SND Vsi zadovoljni s konferenco razhajanj pa niso premostili

WASHINGTON — Italijanski zunanji minister De Michelis je zadovoljen s potekom mednarodne konference o pomoči Skupnosti neodvisnih držav, saj so vsi udeleženci osvojili zahtevo o tesnem sodelovanju in usklajevanju že sprejetih pobud. De Michelis pa se dobro zaveda težav, ki bodo nastale na prehodu iz kratkoročnih (nujnostnih) posegov na srednjeročne in dolgoročne. Proces reform v SND bo moral skozi prava »ozka grla«, ki bodo lahko usodna, če nova Skupnost ne bo deležna strokovne, gmotne in finančne pomoči iz tujine. Med prvimi ozkimi grli je De Michelis navedel stanovanjsko vprašanje. Čimprej je treba zagotoviti streho nad glavo kar enemu milijonu vojakov, ki se bodo vračali iz nekdanih satelitskih držav Vzhodne Evrope, k

temu številu je treba dodati vsaj še en milijon notranjih beguncev, ki bodo zbežali s kriznih območij na robu državljanske vojne. Drugo, ničmanj nevarno ozko grlo, je vprašanje prestrukturiranja sovjetske vojne industrije. Nemški zunanji minister Genscher je predlagal, da se nemudoma ustanovi mednarodni raziskovalni center, ki naj zaposli trenutno brezposelne sovjetske jedrske strokovnjake in znanstvenike. S tem bi preprečili, da bi svoje znanje in strokovnost postavili v službo tujim državam tretjega sveta, ki ne skrivajo svojih jedrskih skomin. De Michelis seveda ni navedel podatkov o pomoči, ki jo je Zahod sedaj zagotovil državam nekdane SZ, saj bi moral priznati, da je ta pomoč precej neenako-

merno porazdeljena. Od septembra do danes je Zahod obljubil kar 80 milijard dolarjev pomoči. Levji delež, in sicer kar 57,1%, bo krila Nemčija, takoj za njo je Italija s 7,4%, vse ostale države Evropske skupnosti pa bodo nudile le bornih 11,1%. ZDA niso za zgled, saj prispevajo le s 6,5%, še slabše se je odrezala Japonska (3,1%), saj je celo Južna Koreja obljubila več, in sicer 3,6%. Ti podatki jasno navajajo stopnjo »solidarnostnih naporov« Zahoda, tako da je povsem upravičena zahteva, naj bo druga mednarodna konferenca o pomoči nekdani SZ v Evropi. Bush je prav zato zadnji trenutek povečal ameriški prispevek, državni tajnik Baker pa napovedal pravi zračni most za pomoč SND.

Pot do demokracije bo še dolga in boleča Gamsahurdija v obroču Zapleti tudi na Krimu

MOSKVA — Pogajanja med novimi gruzijskimi oblastmi in pristasi strmoglavljenega predsednika Gamsahurdije so se izjalovili. To je včeraj izjavil Džaba Joseliani, eden najuglednejših voditeljev nove gruzijske garniture. Končno besedo bo torej imelo orožje, kar so potrjevale vesti o premikih oboroženih enot proti Zugdidiyu, ki je v rokah Gamsahurdijevih pristav. Sneg in slabo vreme ni sta ovirala prodora gruzijske narodne garde, ki je včeraj že zasedla nekaj ključnih položajev na poti proti Zugdidiyu. Gamsahurdijevi pristasi pa so nudili nepričakovano oster odpor, tako da iz ure v uro raste število žrtev. Gruzija je torej krepko zakorakala v državljansko vojno, ker se tudi novi režim podobno kot pred njo Gamsahurdijev poslužuje ne-

demokracijskih metod. Dosedanja pogajanja so v bistvu bila le diktati, ki so ultimativno določevali uro, kdaj bi morali Gamsahurdijevi borci položiti orožje. Nič čudnega torej, da so taka »pogajanja« neuspešna. Politika izvršenih dejstev pa se sedaj hudo maščuje tudi ukrajinskim politikom. Po zapletih s črnomoškimi brodovjem je Krim proglasil svojo avtonomijo, ruski parlament pa je včeraj postavil v dvom ukrajinsko suverenost nad Krimskim polotokom. To ozemlje je namreč leta 1954 tedanji državni in partijski voditelj Hruščov odvzel Ruski federaciji in ga priključil Ukrajini iz izključno gospodarskih in političnih razlogov, ne da bi upošteval nacionalne sestave tega ozemlja.

Bosanska skupščina danes pred usodnim sklepom o referendumu

ZAGREB — Na hrvaških bojiščih premirje sicer še drži, toda včeraj je srbška stran bombardirala osiješka predmestja in tako najhuje doslej kršila tako imenovano sarajevsko premirje. V trenutku napada je bil v Osijeku tudi eden od štirih podpredsednikov hrvaške vlade Mate Granić, ki je ocenjeval doslej povzročeno škodo. Po nekaterih ocenah je v Osijeku 88% stanovanjskih hiš uničenih ali poškodovanih. Ob vestih o krhanju premirja pa je glavna pozornost zdaj usmerjena v Bosno in Hercegovino, kjer bo skupščina danes odločala o datumu referenduma o neodvisnosti, ki je pogoj mednarodne skupnosti za priznanje. Iztebegović in njegova muslimanska Stranka demokracije nimata absolutne večine in zato je usoda referenduma negotova. Proti so bosanski Srbi, ne ve pa se, kako je s tamkajšnjimi Hrvati. Če bodo podprli Izetbegovića, kar pa ni gotovo, bo referendum 1. ali 8. marca.

Liberalno-demokratska stranka za rešitev vprašanja ugovora vesti

LJUBLJANA — Liberalno-demokratska stranka je s predlogom slovenski skupščini za sprejem dopolnitev zakona o vojaški dolžnosti poskušala doseči, da bi skladno z novo ustavo celovito rešili vprašanje ugovora vesti v slovenskih oboroženih silah, so na današnji novinarski konferenci povedali predstavniki LDS. Kot je povedala Metka Mencin, LDS razlikuje ugovor vesti zdravstvenega osebja in vojaških obveznikov. Pri vojaških dolžnostih gre po njihovem mnenju za dolžnost, ki jo država naloži vsakemu državljanu brez izjeme - na izbiro mu daje službo v oboroženih silah in civilno

službo, v primeru poklicne odločitve pa posamezniku nihče ne vsiljuje študija, specializacije ali poklica samega. Jaša Zlobec je ob tem napovedal, da se je LDS vedno zavzemala za jasne in nedvoumne zakone in nikdar niso nasprotovali ugovoru vesti zdravnikov, zahtevajo pa, da se spoštuje 46. člen ustave, ki določa, da je ugovor vesti dopusten v primerih, ki jih določa zakon, če se s tem ne omejuje pravic in svoboščin drugih oseb. LDS meni, da ugovor vesti za vse državljane, tudi za tiste, ki so že odslužili vojaški rok, ne bi ogrozil obrambnih sposobnosti Slovenije, saj se je po poda-

tkih, ki jih je predstavil Gregor Golobič, od 3.000 nabornikov v ljubljanskih občinah za civilno služenje odločilo le 73 nabornikov; od 5.000 rezervistov pa samo 25 vojaških obveznikov. Na včerajšnji novinarski konferenci so predstavili tudi dokument poslanskega kluba LDS »Ob podtikanjih in dezinformacijah, ki jih je v zvezi z Deklaracijo za mir vztrajno razširjal minister Janez Janša,« v katerem pojasnjujejo, da je bil namen omenjene deklaracije »omogočiti enakopravnost mirovne-demilitarizacijske opcije v ustavno razpravo o novi slovenski ustavi«. (STA)

Po poročilu humanitarne organizacije Amnesty International iz Londona Četniki krivi pokolov hrvaških civilistov

LONDON — Humanitarna organizacija Amnesty International je včeraj potrdila vesti o pokolih hrvaških civilistov, ki so jih novembra in decembra lani zakrivali srbski četniki »v tesni povezavi z jugoslovansko armado.« Novice o pokolih je najprej posredovala skupina opazovalcev ES na Hrvaškem, o njih pa so prejšnji teden poročali tudi nekateri časopisi po svetu. V sporočilu Amnesty International navaja, da so enote jugoslovanske vojske 18. novembra lani zasedle vas Škabrnje v bližini Zadra, pri čemer so srbski teroristi izropali in požgali številne hiše. Ko so predstavniki Mednarodnega Rdečega križa hoteli obiskati vas, jim tega JA ni dovolila, 23. novembra pa je

JA hrvaškim oblastem izročila najprej 23, nato pa še deset trupel iz vasi Škabrnje in sosednjega Nadina. Sodnomoedicinski organi v Zadru so potrdili, da je šlo predvsem za civiliste, med katerimi so bile ženske in starci, ena od ubitih žensk pa je bila popolnoma zmečkana s tankom. S sedeža humanitarne organizacije pa poročajo, da so dobili potrditev tudi za pokol drugih 60 civilistov, ki so jih četniki pobili decembra na področju Papuka, ki ga je od avgusta lani nadzorovala jugoslovanska armada. Od šestdesetih žrtev, naj bi jih četniki 40 ubili v vasi Voćin, ostale pa v drugih vaseh, potem ko so se morali umakniti pred hrvaško ofenzivo. V poročilu iz univerzitetne

bolnišnice v Zagrebu je zapisano, da je bilo med žrtvami 12 žensk starih od 57 do 76 let in 11 moških, ki so imeli od 60 do 84 let. Precej ljudi je bilo ubitih z dvocevko, dve ženski pa z železnimi palicami. Osem trupel so četniki sežgali, »najbrž zato, da bi prikrili vzrok smrti,« piše v poročilu Amnesty International. Organizacija je izrazila tudi zaskrbljenost zaradi mučenja, kateremu naj bi bili v zaporih JA izpostavljeni zajeti hrvaški vojaki, po drugi strani pa preverja tudi prijavo iz srbskih virov, da naj bi decembra lani oborožene hrvaške enote pobile precej civilistov v Divovu in Pavlinem dvoru v bližini Osijeka ter v Podravski Slatini.

Novi knjigi ministra Rupla

LJUBLJANA — Slovenska pot do samostojnosti in priznanja in Slovenstvo kot politično prepričanje sta novi deli dr. Dimitrija Rupla, ki ju je izdala ljubljanska založba Kres. Avtorja uvodnih besedil h knjigama sta predsednik predsedstva Republike Slovenije Milan Kučan in predsednik Skupščine RS dr. France Bučar. Knjigi sta tematsko različna zbornika člankov dr. Rupla, od leta 1987 do mednarodnega priznanja Slovenije, uredil pa ju je Borut Trekmann. V pogovoru s pisateljskimi kolegi, zlasti kroga okrog Nove revije in novinarji - pogovor je vodil Sandi Čolnik - je dr. Rupel poudaril, da gre pri obeh knjigah predvsem za povzetek vsega dogajanja, od leta političnega disidentstva do dosege priznanja. Na to so pomembno vplivala tudi '60 in '70 leta, obdobje Staneta Kavčiča in še zlasti Ruplovo delo pri Novi reviji. »Korak za korakom, košček za koščkom smo osvajali svobodo,« je poudaril dr. Rupel. Dr. France Bučar pa je dodal, da na začetku osamosvajanja Slovenije še sami nismo vedeli, kaj bo to prineslo, vendar smo s podporo drug drugemu dosegli polno samostojnost in državnost. Cyrus Vance je včeraj izjavil, da se je glede jugoslovanske krize motil. Po mednarodnem priznanju Slovenije in Hrvaške se namreč spopadi na Hrvaškem niso razširili in vojna se ni preselila v Bosno in Hercegovino, je danes rekel predsednik predsedstva Milan Kučan ob predstavitvi dveh novih knjig ministra dr. Dimitrija Rupla. Milan Kučan je dodal, da izjava Cyrusa Vancea verjetno pomeni tudi preobrat v ameriški zunanji politiki in možnost več, da bodo ZDA kmalu priznale Slovenijo. (STA)

Nacionalistično vrenje v Indiji narašča Krvav napad sikhov na hindujski sprevod

NEW DELHI — Sikhovski teroristi so včeraj streljali na udeležence množičnega pohoda, ki ga je organizirala nacionalistična stranka Baratija Džanata. Pri streljanju so bili štirje mrtvi. Vlada je opozorila organizatorje pohoda, ki poteka že nekaj tednov, točneje od 11. decembra, da ne bo mogla zagotoviti varnosti v Pandžabu in Kašmirju, ker so tam avtonomistične težnje vse preveč globoke, kljub temu pa je sprevod, v katerem je več tisoč tovornjakov in avtobusov, zavozil v obe državi. Sikhi so streljali prav na zadnji avtobus v koloni in ubili šoferja in tri potnike. Organizatorji so sporočili, da bodo do jutri premislili in sklenili, če bodo pohod nadaljevali po poti, ki je bila planirana. Nacionalistično vrenje že dalj časa skrbi indijske voditelje. Prav nacionalizem je bil vzrok smrti nekdane premijerja Radživa Gandhija. V preteklosti je prišlo do hudih sporov, ko so Hinduji hoteli porušiti neko mešojbo v mestu Srinagar v Kašmirju in na njenem mestu zgraditi Ramov tempelj. Voditelj stranke Baratija Džanata, Manohar Joši, je organiziral pohod, ki jo do danes prevozi več tisoč kilometrov po indijski podcelini in katerega končni cilj je prav Srinagar, glavno mesto Kašmirja. V spopadih med muslimanskimi secesionisti in osrednjo oblastjo je v zadnjih dveh letih padlo že kakih 5.000 ljudi. Na poti v Srinagar je sprevod po vsej sili hoteli voziti tudi skozi Pandžab, kjer pa že dalj časa divja sikhovski separatizem in kjer policija ne more nikomur zagotoviti varnost.

Zairski diktator še trdno v sedlu

KINŠASA — Predsedniku Mobutuju zveste sile so v noči na četrtek spet prevzele nadzorstvo nad poslopjem radia, ki ga je zasedla skupina upornih vojakov. Slednji so nekako ob 11. zvečer po radijskih valovih oddali svoj proglas, v katerem zahtevajo odstop predsednika Mobutuja, ki vse od leta 1965 vodi krvavo zairsko diktaturo in predsednika njegove vlade Nguze Karl-I-Bonda ter nadaljevanje nacionalne konference, ki jo je slednji v nedeljo prekinil in tako povzročil ves zaplet. Nekaj ur preden bi Mobutuju zveste sile prevzele nadzorstvo nad radijem je bilo slišati v prestolnici Konga Brazzavillu, ki jo loči od Kinšase samo reka Zaire, streljanje in eksplozije.

Zakon o jezikovnih skupnostih propadel

RIM - Italijanski parlament je na koncu pustil na cedilu tudi jezikovne skupnosti vzdolž Apeninskega polotoka, ki so vendarle upale, da je napočil čas zaščite njihovih jezikovnih in kulturnih pravic. Potem ko je poslanska zbornica pred dvema mesecema odobrila okvirni zakon, ki določa pravice Albancev na Siciliji in v Apuliji, Grkov v Kalabriji, Hrvatov v Molizah, Provansalcev v Alpah, poleg njih pa Furlanov in Sardincev, je predsednik senata Spadolini šele pred nekaj dnevi dal zakon v razpravo pristojnim senatnim komisijam. Ob takem postopku bi senat ne mogel sprejeti zakona pred razpustom parlamenta, zaradi tega je sen. Stojan Spetič (SKP) predlagal, naj bi besedilo takoj predali v obravnavo plenarni seji senata. Njegov predlog sta na seji načelnikov skupin podprla predsednik komunistične prenovne Libertini in zeleni Boato, a ni bil osvojen. Tudi zaradi tega je SKP glasovala proti predlogu dnevnega reda v zadnjem tednu zakonodajne dejavnosti. Konec meseca bo namreč predsednik vlade Andreotti sporočil parlamentu, da je odprta vladna kriza, predsednik republike Cossiga pa bo razpustil parlament. V prihodnji mandatni dobi bo treba tako začeti vse znova. K dejstvu, da okvirni zakon o manjšinah ni bil sprejet, kljub temu da je precej uspešno obplul čeri poslanske zbornice, je v precejšnji meri prispevala skupina turinskih intelektualcev, ki je ocenila zakon kot neumesten in škodljiv za kulturno enotnost države. Z njimi je solidariziral tudi predsednik senata Spadolini, ki najbrž ni po naključju držal zakon dober mesec v predalu, preden ga je predal v razpravo pristojnim senatnim komisijam.

Ob precejšnjih kritikah tudi na račun političnega odnosa do slovenske manjšine

Skupščina potrdila Turellov program

Za namestnika podpredsednika Diega Carpeneda izvoljen demokristjan Angelo Spagnol

TRST — Deželni svet je odobril včeraj dopolne z večino glasov programsko listino nove deželne vlade, ki ji predseduje demokristjan Vinicio Turello. Proti programu so glasovali DSL, MSI-DN, LV in VA, vzdržala pa sta se MF in LpT.

Takšen izid glasovanje verodostojno odraža razvoj debate, v kateri so po en zastopnik vsake politične skupine ocenili programske smernice Turellrove uprave.

Bojan Brezigar (SSk) je naglasil, da njegova stranka podpira program, ker ustreza stvarnim potrebam prebivalstva, je pa razvil štiri vprašanja, ki jih je treba rešiti. V zvezi z deželnim volilnim zakonom je zahteval posebno normo, ki naj zagotovi prisotnost v deželni skupščini vsaj enemu svetovalcu, za katerega bi se avtonomno opredelila slovenska manjšina in to tudi v primeru, ko bi stranka dotičnega ne dosegla predvidene kvocianta. Zakon za zaščito Krasa, je nadaljeval, je treba čimprej odobriti in zadevna finančna sredstva nameniti Kraški gorski skupnosti. Najšibkejša območja v pokrajini je treba razviti prek infrastrukturnih in servisnih inovacij, nujno potreben pa je tudi zakon za ureditev vprašanja jursarskih odborov. Glede odnosov med našo deželo in Slovenijo ter Hrvaško je Brezigar pozval k njihovi poglobitvi z revizijo številnih sporazumov prvenstveno ekonomske narave. O tem naj se razvije širša razprava v deželnem svetu, vendar brez špekulacij, ki se v tem predvolilnem vzdušju že nenehno množijo. Te zadevajo tudi italijansko manjšino v Sloveniji in Hrvaški, katere probleme gre ločiti od vprašanj, ki se nanašajo na ezulske organizacije. Hkrati pa to zadeva seveda tudi slovensko manjšino v Italiji, do katere je imela italijanska vlada še ob zadnjih priložnostih vse kritike vreden odnos, ki je v nasprotju z ustavnimi in demokratičnimi vrednotami. Vlada je pod pritiskom tržaskih nacionalistov izločila Slovence iz mehanizma o mednarodni zaščiti manjšin: gre za nesprejemljivo dvoličnost, proti kateri je enotno nastopila vsa slovenska manjšina.

Renzo Travanut (DSL) je očital Turellu, da je njegov program površen, zgolj deklarativnega značaja, medtem ko bi bil lahko pogumnejši. Umerjen ton in odsotnost triumfalizma sta že v redu, je dejal govornik, toda odsotna je tudi prava politika reform, nikjer ni nobene težnje k varčevanju, prav tako pa ne navedbe področij, kamor osredotočiti investicije. In še: vpricho velikih sprememb na mednarodni ravni ni bilo v naši

deželi posledičnega premika, ki bi jo mednarodno ovrednotil, jo neposredno vklopil v Evropo, ji pripisal vlečno vlogo v sklopu celovitega italijanskega severovzhodnega območja; v ta namen so potrebne izjemne načrtovalne sposobnosti, teh pa v Turellovem programu ni zaslediti. Travanut je izrecno spregovoril tudi o naši narodnostni skupnosti. V Trstu prevladuje vzdušje teritorialne in nacionalne kontrapozicije, je naglasil, Dežela pa je igrala doslej dvoumno vlogo: kako to, da po tolikih mesecih stikov in sestankov med predstavniki FJK in političnimi silami v Sloveniji (s predsednikom vlade Peterletom vred) problem slovenske manjšine v Italiji še ni bil rešen!

Dario Tersar (PSI) je o obstoječi deželni večini dejal, da je to ista večina, ki je povzdignila Furlanijo-Julijsko krajino do ravni vsedrjavne veljave. Med tehničnim in političnim preverjanjem, je rekel Tersar, smo zasledovali probleme, ki jih je treba rešiti, istočasno pa smo skušali opredeliti tudi tista vprašanja, ki naj jim gre pri razreševanju prednost. Iz vrst Demokratične stranke leve ne bilo nobenega predloga, je nadaljeval načelnik socialistične skupine, temveč samo navajanje negativnih vprašanj; ni pa prišlo do izraza tisto, kar je najvažnejše — mednarodna lokacija dežele, enotnost v deželi in njene posebnosti. "Tržčanstvo" ni nobena novost, niti ne ekskluzivna domena posameznih političnih sil, pač pa je to »sirena, ki očara tiste, ki v Trstu prebivajo«, ker deželna situacija ni homogena. Socialisti, je še poudaril Tersar, si bodo prizadevali tudi za valorizacijo goratega sveta v deželi in to prek posebnih institucij, ki naj preveri probleme v teh krajih.

V debato so posegli tudi zastopniki VA Giorgio Cavallo (deželnemu programu glede ambientalne politike ne zaupa), LpT Gianfranco Gambassini (zaščita Slovencev naj se uzakoni po Macanicovem receptu, zakona o Krasu pa noče, kajti če bi bilo treba dati Slovencem 23 milijard lir, potem bi moralo iti po njegovem izračunu Italijanom v Istri 568 milijard lir), PLI Aldo Ariis (dobrodošla je obveza Dežele, da finančnih vrzeli ne bo več krila s posojili), dalje predstavnika Zelenih Renato Vivian (uresničiti je treba prosojnost administrativnih aktov in rešiti problem pristojnosti Država-Dežela na urbanističnem in ambientalnem področju) in MSI-DN Mario Coiro (razčisti naj se, če se bodo smeli ezuli vrniti v rodne kraje).

Bruno Longo (KD) je pozval vse k dobri volji pri reševanju institucionalnih problemov, odločno zavrnil krhanje deželne enotnosti, izrazil zadovoljstvo nad priznanjem Slovenije in Hrvaške, o manjšinah pa je povedal naslednje: »Italijanska država še vedno ni izpolnila svojih obveznosti do italijanske manjšine. Teza o recipročnosti zaščite obeh manjšin pa ni uresničljiva, kajti problemi, razmere in načini ravnanja z njima so bili doslej preveč različni«.

Vprašanje zase je poseg Federica Rossija (LV): hotel je govoriti v furlanščini, ko mu tega Gonano ni dovolil, je predal besedo kolegu Andreu Wehrenfennigu, a ni mogel nastopiti niti on, ker da sme poseči samo po en zastopnik skupine.

Končno je sledila Turellova replika. Po obvezi, da bo Dežela racionalno izkoriščala pomajkljiva denarna sredstva in se modernizirala v vidiku nove Evrope, je njen predsednik odgovoril posameznim svetovalcem. Brezigarju je odvrnil, da bo zakon o Krasu izglasovan v teku februarja, da daje volilni mehanizem manjšim strankam možnost pridružitve k večji in da se bo Dežela glede zaščite slovenske manjšine zavzemala za parlamentarno odobritev ustreznega vladnega načrta, sicer s popravki, ki so jih narekovala najnovejša izkustva. Vivianu je rekel, da bo zakon o obmejnih območjih pravočasno odobren, med drugim pa je Coiru odvrnil, da revizija italijansko-jugoslovanskih sporazumov nikakor ne bo zadevala meja. (Pozneje je Turello sprejel delegacijo obeh združenj istrskih beguncev.)

Popoldne je skupščina odobrila sklep o ustanovitvi dveh novih svetovalskih komisij: eno za vprašanja okolja in drugo za urbana območja oziroma tržaško metropolitansko območje, pri katerem bo treba seveda paziti, da ne bodo mestnega okoliša pogojevali z interesi meščanov (to komisijo je s posebnim tiskovnim sporočilom izrecno pozdravil tržaški pokrajinski tajnik PSI Alessandro Perelli). Za obe komisiji so se izrekli vsi, razen LV in VA (vzdržana) in MSI-DN (proti).

Potem se je svet z veliko večino glasov (proti samo MSI-DN, vzdržana LpT) opredelil za ljudsko glasovanje, prek katerega naj se doseže odprava ministrstev za industrijo, zdravstvo, turizem in kmetijstvo, nazadnje pa je bil demokristjan Angelo Spagnol izvoljen za podpredsednika skupščine namesto Diega Carpeneda (KD).

Naslednja seja skupščine bo 4. februarja.

F.D.G.

Rozajanski dum vabi pojutrišnjem na občni zbor

REZIJA — Kulturna dejavnost v Reziji postaja vse bolj prodorna in uspešna. Vrsta prireditev, ki jih je pripravilo Kulturno društvo Rozajanski dum, priča o želji po vrednotenju bogatega kulturnega izročila. In prav o tem bo tekla beseda na rednem občnem zboru Kulturnega društva Rozajanski dum, ki ga bodo pripravili v nedeljo, 26. januarja, ob 15. uri v Rozajanski kulturni hiši.

Na skupščini rezijanskih kulturnih delavcev bodo ocenili bogato dejavnost, ki je označevala l. 1991. Medno sodi zlasti prireditve "Okno v bodočnost", ki je z zadnjo izvedbo doživela prodoren uspeh in presegla krajevne okvire. Kulturno društvo je ob tem sodelovalo pri organizaciji znanstvenega posveta o verski zborovski dejavnosti v alpskem loku in na pripravah za sestavo rezijanskega pravopisa. Med dejavnosti rezijanskega društva sodi še izdaja koledarja in sodelovanje na raznih prireditvah, ki presegajo kulturno sfero in se uvrščajo že na družbeno-politično področje. Tudi ne smemo pozabiti na decembrski solidarnosti koncert za Hrvaško in Slovenijo.

Nedeljska skupščina pa bo priložnost, da bodo spregovorili o bodočih nalogah društva, ki ga vodi prizadevna Luigia Negro. Mednje sodi priprava telefonskega imenika v rezijanski, serija predavanj za otroke osnovne in nižje srednje šole ter organizacija natečaja v rezijanskem narečju. Večji del pobud pa bodo kulturni delavci pripravili v poletnih mesecih, ko se v Rezijo, na dopust, vračajo izseljenci.

RUDI PAVŠIČ

Odposlanstvo DSL med Italijani na Reki

REKA — Po predvčerajšnjih sestankih v Zagrebu se je delegacija italijanske Demokratične stranke leve med dvodnevno obiskom v Hrvaški pod vodstvom Piera Fassina, ki je pri vsedrjavnem vodstvu zadolžen za mednarodna vprašanja, včeraj mudila na Reki. Najprej se je sešla s podpredsednikom hrvaškega parlamenta, reškim županom in mestnimi političnimi voditelji, potem pa še s predstavništvom krajevne Skupnosti Italijanov.

Z njim so se zastopniki DSL razgovarjali o izvajanju spomenice med italijansko in hrvaško vlado o zaščiti pravic italijanske govorečih državljanih na Reki, v Istri in v Dalma-

ciji. Gostje, ki so si ogledali tudi reški sedež Skupnosti Italijanov, so zagotovili sogovornikom, da si bo DSL prizadevala za to, da jim ne bi doslej pridobljenih pravic okrnili in da bi se italijanski skupnosti zagotovili pravni in dejanski pogoji za popolno ključitev v gospodarsko, družbeno, kulturno in politično življenje na hrvaških tleh.

Delegacija DSL se je sešla nazadnje še z reškimi voditelji glavne hrvaške levičarske stranke, to je Stranke demokratične prenovne Hrvatske. Dodelili so se za pomožitev in poglabitev političnih stikov in siceršnjega sodelovanja.

Pušja vas dobi zgodovinsko turistični vodič

PUŠJA VAS — Drevi ob 20.30 bo v svetovalski dvorani na županstvu v Pušji vasi (Venzone) slovesnost ob predstavitvi (italijanske) publikacije prof. Guida Clonfera "Venzone — Guida Storico-Turistica". Gre za zgodovinsko-turistični vodič po Pušji vasi, ki ga je izdala občinska uprava s sodelovanjem Ljudske banke v Huminu. Pozdravnemu nagovoru župana Sergia Cescuttija bo sledil prvi del koncerta za godalni kvartet Accademia, zatem bo omenjena predstavitev vodiča, nazadnje pa še drugi del koncerta, ki ga bodo izvajali Renata Senia (violina), Giovanni La Porta (violina), Alberto Pollesel (viola) in Fabio Guidolin (violončelo). Igrali bodo skladbe W. A. Mozarta, L. Boccherinija in F. Mendelssohna.

Na pobudo kulturnega društva Ivana Trinkina v Čedadu

V sredo bodo predstavili zadnji "Trinkov koledar"

ČEDAD — Kulturno društvo Ivana Trinkina bo priredilo v sredo, 29. januarja, ob 18. uri v društveni knjižnici v ulici IX. avgusta predstavitev novega "Trinkovega koledarja".

O vsebini koledarja, ki smo jo v Primorskem dnevniku sicer že podrobneje navedli, bosta spregovorila njegova urednika prof. Živa Gruđen in prof. Marino Vertovec. Prisotni bodo tudi nekateri avtorji.

Danes v Romansu ob prisotnosti tudi Giovannija Bianchija

Skupščina deželnega ACLI

ROMANS — Danes se bo mudil v Trstu in deželi vsedrjavni predsednik združenja katoliških delavcev ACLI Giovanni Bianchi. Prisostvoval bo skupščini deželnega ACLIja, ki bo ob 18. uri v dvorani msgr. Galupina delle Opere parrocchiali v Romansu in ga bo vodil Tarcisio Barbo. Ob tej priliki bodo opredelili vlogo tega gibanja v odnosu do mednarodnih premikov in zlasti do sprememb v vzhodni Evropi, sicer pa bodo vzeli v pretres tudi stališča v zvezi z bližnjimi političnimi volitvami in vprašanjem politične enotnosti med katoličani.

Ukradeno orožje na Hrvaško?

BOCEN — Sodne oblasti iz Innsbrucka na avstrijskem Tirolskem so opozorile včeraj bocensko policijo, da so neznanzi ukradli iz vojaškega skladišča v občini Kartitsch v zahodnem Tirolu večjo količino orožja. Gre za nič manj kakor 86 komadov, od pištol in lahkih brzostrelk do preciznih karabin. Orožje je bilo shranjeno v mali carinski kasarni nedaleč od avstrijsko-italijanskega mejnega prehoda Prato alla Drava. V Innsbrucku so mnenja, da je ukradeno orožje najbolj verjetno namenjeno na Hrvaško, čeprav avstrijska obmejna policija ne izključuje možnosti, da so ga (ali bodo) prenesli na italijansko ozemlje, točneje v Južno Tirolsko; kaj bi to pomenilo, je seveda na dlani.

"Vojna odškodnina" hotelirjem

KOPER — Slovensko ministrstvo za gostinstvo in turizem je 25 hotelskim organizacijam v Sloveniji dodelilo 60 milijonov tolarjev pomoči na račun t.i. vojne odškodnine oz. na račun posredne vojne škode, ki je je bil deležen slovenski turizem. Šlo je za akontacijo zneska, ki so ga pridobili s pomočjo zakona o zbiranju sredstev za odpravo vojne škode v Sloveniji in ki je konec minulega leta prenehal veljati.

Za pomoč ministrstva so bila upravičena tista hotelska podjetja, ki so v normalnih razmerah ustvarjale več kot 70-odstoten delež tujih prenočitev, ki so imela več kot 60-odstoten izpad turističnega prometa in imajo pretežno sezonski način poslovanja. Čeprav so slovenska hotelska podjetja prijavila svoj izpad dohodka v višini 1,7 milijarde tolarjev (ta znesek seveda ne pomeni celotne izgube v turizmu, ki je v celoti ocenjena čez 400 milijonov dolarjev) in čeprav pomeni 60 milijonov tolarjev le kapljico v morju turističnih zgub, so bili hotelirji veseli te pomoči, v skladu s starim reklom, da se podarjenemu konju pač ne gleda v zobe. Toliko bolj, ker razdeljeni znesek ni dokončen in naj bi nekaj denarja iz naslova vojnih odškodnin še prejeli. V portoroškem Hotelu Riviera, kjer so denimo prejeli 5 milijonov tolarjev pomoči, so bili zaradi junijske vojne ob 85 milijonov tolarjev dobička, v Hotelih Bernardin (prejeli so 7 milijonov tolarjev nadomestila) pa je vojna pobrala kakih 350

milijonov tolarjev prihodka. Denar iz republiškega ministrstva za turizem so lahko namenili le za poravnano zapadlih obveznosti do dobaviteljev in se na ta način vsaj za nekaj časa izognili stečajem.

Turistična podjetja pa zdaj pričakujejo še druge oblike pomoči; počasi jih je namreč začelo skrbeti, kako bodo preživeli do slavne turistične sezone in kako se bodo nanjo pripravila. Vsem je že skoraj popolnoma jasno, da bodo letos težko zaslužili takorekoč za tri leta skupaj (za lanske dolgove pri bankah, za letošnje in za preživetje do sredine prihodnjega leta). Zato so se že začeli dogovarjati, kako bi banke reprogramirale kredite, ki so jih že lani (in jih bodo tudi letos) najeli za t.i. pripravo sezone.

Hotelirji pričakujejo, da bi naj se s hotelirji zme-nili za vsaj štiriletni odlog plačila dolgov.

GH Toplice Bled, GH Metropol Portorož, Hotel Palace Portorož in Hotel Bernardin so bili deležni po sedem milijonov tolarjev nadomestila, Golf in Park Hotel Bled, Hotel Kompas Kranjska gora, Konejsko turistični center Lipica in HOT Postojna po 2 milijona tolarjev, Hotel Riviera Portorož in Zdravilišče Moravci po 5 milijonov tolarjev, ostalih 13 hotelskih organizacij je prejelo po en milijon tolarjev, dva pa po pol milijona tolarjev.

BORIS ŠULIGOJ

Priletna zakonca na Reki

V zamrzovalni skrinji odkrila trupelce deteta

REKA — Priletnima zakoncema na Reki so se naježili lasje, ko sta odprla zamrzovalnik stanovanju, ki ga je imela poprej v podnajemu neka mlajša ženska: v najlonski vreči, pokriti s cunj, sta našla trupelce skoraj tri kilograme težkega novorojenčka.

Avtopična analiza je pokazala, da je dete umrlo že lanske poletje. Zelo verjetno ga je sama umorila trideset stara mati srbskega porekla, ki ima že druga dva otroke in ki je zapustila Reko pred kakšnimi petimi meseci s prvo skupino pobeglih Srbov. Zamrzovalnik je bil poln mesa in ko sta se ga zakonca hotela poslužiti, sta odkrila trupelce.

Vse več nasprotovanj projektu pristojne odbornice Pittonijeve Sporni načrt o novih okrožjih najbrž drevi v občinskem svetu

Tržaški občinski svet, ki se bo nocoj zadnjič sestal pred volitvami, bi moral vzeti v pretesni sporni predlog občinskega odbora za sklenitev števila rajonskih okrožij od sedanjih dvanajst na pet. Pogojnik je obvezen, ker še ni jasno, ali ga bo pristojna odbornica Ariella Pittoni (PSI) sploh predložila skupščini, in to zaradi naraščajočih polemik in političnih nasprotovanj, ki spremljajo ta projekt. Če bi morala le priti do razprave, bi moral občinski svet vsekakor oceniti večje število popravkov, ki jih na odborov predlog napovedujejo skoraj vse stranke, tako iz vrst opozicije kot iz vrst nekdanje upravnice večine. Demokristjani so včeraj dali vedeti, da bodo v primeru razprave zahtevali od Pittonijeve »premor za premislek«, ki dejansko pomeni poziv odbornici, naj sama odloži vso zadevo. Leva in desna opozicija je vsa strnjeno proti (DSL napoveduje, da bodo njeni svetovalci posegli pri vseh popravkih, kar pomeni, da bodo izvajali neke vrste obstrukcijo), značilen pa je pri vseh teh polemikah molk vodstva PSI, ki uradno še ni ocenilo predloga za zemljepisno preoblikovanje rajonov.

Proti projektu občinske uprave se je predsinočnim izrekel tudi škedenjski rajonski svet. Proti predlagani razdelitvi okrožij so glasovali trije svetovalci Liste za Trst, dva predstavnika Stranke komunistične prenovne, misovce in en demokristjan, načrt odbornice za decentralizacijo pa je naletel

na podporo treh zastopnikov KD, enega socialista in enega socialdemokrata. Veliki pomisleki nad tem predlogom pa so prišli tudi iz rajonskega sveta za Novo mesto-Novno mitnico, kjer so z večino glasov odobrili resolucijo, v kateri zahtevajo poglobitev celotne problematike. V resoluciji je med drugim rečeno, da je imel rajonski svet v bistvu premalo časa na razpolago za podrobnejšo preučitev tega načrta in je zato zahteval še nekaj dni za izdelavo dokončnega stališča. Ta zahteva pa bo ostala le na papirju, saj bodo z razpustom občinskega sveta razpustili tudi vse rajonske svete.

Zasedanje zahodnokraškega rajonskega sveta, ki je imel na dnevnem redu razpravo o tem aktualnem problemu, je odpadlo zaradi slabega vremena. Skupščina je sklicana za ponedeljek, skoraj gotovo pa bo seja odpadla zaradi razpustitve občinskega sveta. Predsednik Renato Busetti (PSI) nam je vsekakor ponovil nasprotovanje načrtu odbornice njegove stranke z utemeljitvijo, da se na vzhodnem in na zahodnem Krasu srečujejo z zelo različnimi problematikami. Eno samo kraško okrožje med Križem in Bazovico bi ustvarilo samo nove težave krajevemu prebivalstvu. S tem stališčem soglašajo tudi pokrajinski podtajnik SSk Peter Močnik, ki je skupaj z Busettijem nastopil v sredini od-daji Radia Opčine »Pogovor z odvetnikom«, ki jo vodi advokat Bogdan Berdon.

Z daljšo tiskovno noto se je včeraj oglasila rajonska svetovalka SKP v okrožju Kolonja-Škorklja Bruna Zorzini Spetič, ki ugotavlja, da je ta rajonski svet zavrnil načrt odbornice za decentralizacijo. Spetičeva pravi, da je bila svetovalcem slovenske narodnosti v tem rajonskem svetu vedno onemogočena raba slovenskega jezika, kar je v kričečem nasprotju s 27. členom pravilnika o poslovanju krajevnih sosvetov. »Na območju Kolonje, Škorklje in Ferlugov živi precej Slovencev, zato skuša Občina sedaj območje Ferlugov ter z druge strani Lonjerja in Katinare umetno vključiti v bodoči kraški rajon, tako da bi mestni rajoni ostali jezikovno »čisti«,« piše Spetičeva, ki se nadalje polemčno sprašuje, kaj bo s Slovenci, ki živijo v drugih predmestnih in mestnih rajonih.

Na Občini so se doslej stalno izgovarjali, da bo treba za rabo slovensčine npr. v Šklednju ali na Kolonji počakati na državni zaščitni zakon, sedaj pa hočejo ukrepati kot da bi država že odobrila ta normativ - podčrtuje še predstavnica SKP - pri čemer se očitno sklicujejo na znani predlog nekdanjega ministra za dežele Maccanica, ki pa je za manjšino nesprejemljiv. »Vse to dokazuje, da deluje občinski odbor pod stalnim in naraščajočim vplivom tistih, ki nečesto priznati, da je Trst multietnično mesto,« je še napisala v svoji izjavi Bruna Zorzini Spetič.

S seje odbora aktivistov in invalidov NOB Ob čestitkah Sloveniji skrb za socialne težave invalidov

Odbor Združenja aktivistov narodnoosvobodilnega gibanja in vojaških vojnih invalidov NOB na Tržaškem je na svoji zadnji seji razpravljalo o vrsti tekočih vprašanj, s katerimi se je ukvarjal v zadnjem času, kakor tudi o dogajanjih v matični Sloveniji in na tleh bivše Jugoslavije. V tej zvezi je sklenil naloge na predsedstvo Republike Slovenije čestitke za doseženo priznanje samostojne in neodvisne države Slovenije s strani članic Evropske skupnosti ter drugih držav Evrope in sveta.

V razpravi je bilo izraženo upanje, da bo po doseženi umiritvi na območju bivše Jugoslavije in po vzpostavljenih pogojih za trajen mir znova močno sodelovanje med jugoslovanskimi narodi in njihovimi državami na enakopravni osnovi in v korist vseh. Predvsem pa je bilo izraženo prepričanje, da bo Republika Slovenija, kot je že dokazala, odločno branila svojo samostojnost in dostojanstvo v evropskem in svetovnem okviru in vztrajno razvijala dobrososedske odnose. V tem smislu je odbor Združenja izrekel predsedstvu Republike Slovenije in njenim državnim organom priznanje in zahvalo za odločno in nedvoumno zadržanje glede vprašanja narodnostnih manjšin, tako italijanske v Sloveniji, kot še zlasti slovenske v Italiji, ki še vedno čaka na svojo zakonsko zaščito, ki pa pod pritiskom nacionalističnih sil ostaja na ravni neizpolnjenih obljub in obvez iz notranjih in mednarodnih aktov.

Velik del seje je odbor Združenja namenil skrajno perečemu vprašanju socialne varnosti mnogih svojih članov, predvsem nekaterih vojaških vojnih invalidov NOB. Gre v bistvu za vojaške invalidne udeležence NOB, italijanske državljane slovenske in italijanske narodnosti, ki so jih doslej na osnovi meddržavnega dogovora izplačevali pristojni zvezni organi v Beogradu. Rečeno in zapisano je bilo, da bo z osamosvojitvijo Republika Slovenija med drugimi od prejšnjih zveznih organov SFRJ prevzela tudi to skrb. Zaradi znanih razmer pa prihaja v tem prehodnem razdobju do zamud in celo do občasnih blokad izplačevanja teh invalidnin iz Beograda. Zaradi tega so se upravičenci do njih znašli v kritičnem položaju, saj predstavljajo za nekatere te invalidne edini dohodek za skromno preživljanje. Odbor je bil seznanjen s koraki, ki so bili narejeni v zadnjih mesecih in še posebej v zadnjih tednih za ureditev tega vprašanja.

Odbor je bil nadalje seznanjen z uspešno tradicionalno božično in novoletno obdaritvijo socialno najbolj ogroženih članov, invalidov in aktivistov in ob tej priložnosti izrekel zahvalo vsem ustanovam in podjetjem, ki so z denarnimi prispevki omogočili tudi letos to humano dejanje. Zelo pozitivno je ocenil tudi tradicionalno novoletno srečanje, katerega se udeležuje vedno več članov in ki predstavlja tudi eno žal bolj redkih priložnosti za medsebojno družabnost. Zaželjeno je bilo, da bi taka srečanja bila vsaj dvakrat v letu.

Odbor Združenja se je tudi seznanil z vrsto vandalskih oskrbnjenj in poškodovanj spominskih obeležij NOB, kot na primer na Proseku, v Križu in pri Sv. Ani. Odločno je obsodil taka dejanja, ki so izraz protislovenske mrznje in oživljanja fašistične in rasistične ideologije tudi pri nas. V tej zvezi je poslušal informacijo o posegu Odbora za postavitev spomenika padlim pri Sv. Ani pri tržaškem županu. Od takrat so potekali že trije meseci, konkretnega rezultata pa ni.

Beseda je tekla še o skorajšnji 50-letnici ustanavljanja prvih koncentracijskih taborišč za Slovence iz takimenovane »Ljubljanske province«, ki so jih začele ustanavljati italijanske okupacijske oblasti v raznih krajih Italije, med drugim tudi v bližnjem Gonarsu, da bi z interniranjem zlasti mlajših ljudi zavrla razmah osvobodilnega gibanja in partizanske vojske. V teh taboriščih je umrlo na stotine slovenskih internirancev, med njimi tudi otroci.

Na koncu se je odbor Združenja pridružil čestitkam deželnemu predsedniku VZPI-ANPI Federicu Vincentiju ob njegovi 70-letnici s priznanjem za njegovo zavzetost pri reševanju raznih borčevskih vprašanj.

-en

Nov občinski pravilnik za smetarsko službo za zdravje prebivalstva in čistejše mesto

Župan Richetti, odbornik za javne in industrijske službe D'Amore, načelnik mestnih redarjev D'Ambrosi in direktor oddelka za javno snago Devescovi so včeraj predstavili novo pobudo tržaške občinske uprave, da bi mesto postalo bolj čisto in da bi hkrati senzibilizirali prebivalstvo za spoštovanje novega pravilnika o mestni snagi, kar bi nedvomno prispevalo za lepšo podobo mesta.

Richetti je podčrtal, da se življenje v mestu nadaljuje normalno, ne glede na to, da smo že skoraj v predvolilni fazi, in da torej tega ukrepa ne gre gledati v volilni luči. Občinska uprava je namreč mnenja, da je treba s pomočjo prebivalstva izpeljati širšo akcijo revitalizacije mesta, saj živimo v družbi porabe, ki pušča za seboj tudi hude posledice. Ena od teh je tudi čistoča mesta, saj nemalokrat zasledimo po ulicah kupe smeti, zapuščene v vrečkah ob zbiralnih posodah, kar mestu ne daje videza, ki bi si ga sicer zaslužilo.

Eden teh instrumentov je nov pravilnik o mestni čistoči, ki v bistvu predstavlja povezovalni element med prebivalstvom in smetarsko službo. Pravilnik govori predvsem o dolžnostih prebivalstva in o globah za kršilce. Občinska uprava je veliko investirala na tem področju (naj omenimo

le investicijo v višini 6,5 milijarde lir za nov upepeljevalnik), od prebivalstva pa zahteva, da spoštuje obstoječa pravila. Sprejela jih je z namenom, da bi izboljšala storitve, občani pa morajo spremeniti svojo mentaliteto. Nespoštovanje teh pravil - je dejal župan Richetti - pomeni pravi atentat na zdravje in estetsko podobo mesta. Občina ima že itak veliko težav: ko npr. zapiha burja, povzroči veliko škodo, za odpravo katere je potrebno veliko časa. Zelo zgovoren je podatek, da mesto vsak dan »proizvede« okrog 2.300 stotov smeti, s katerimi bi lahko napolnili 6-nadstropno poslopje, okrog leta 1950 pa je ta količina znašala le 600 stotov.

Novi ukrepi pa ne bodo nič zalegli, je pristavil odbornik D'Amore, če prebivalstvo ne bo sodelovalo, pri čemer je izrazil mnenje, da je Trst izgubil svoj ponos. Poleg tega je še izrazil željo, da bi tudi v mestu ustvarili tako ozračje glede tega vprašanja, kot se je že ustvarilo v drugih mestih. Ena od novosti je tudi ta, da morajo posestniki domačih živali sami počistiti odpadke, ki jih psi pustijo za seboj po ulicah. Na vse te probleme bo občinska uprava opozarjala prebivalstvo z lepaki in s propagandno akcijo po šolah. Nov pravilnik je bilo treba sprejeti tudi zato - je bilo še rečeno -

ker se količina mestnih odpadkov veča, poleg tega pa gre sedaj tudi za take snovi, ki jih je težko uničiti.

Kampanja - je bilo večkrat poudarjeno - sloni na vesti posameznikov. Ne gre torej samo za nov pravilnik, čeprav funkcionalen in ustrezajoč potrebam današnjega mesta, ampak za večjo senzibilizacijo, s katero je mogoče odpraviti več manjših in rešljivih problemov, ne da bi jih povečevali.

Velik problem predstavljajo restavracije in trgovine, ki bodo morale odslej na lastne stroške skrbeti za svoje odpadke. Občinski upravitelji so tudi apelirali na prebivalstvo, da bi v sobotnih popoldanskih urah in ob nedeljah ne odlagali odpadkov, ker takrat smetarska služba ne deluje.

Akcija čistejši Trst je torej glasen apel, s katerim se občinska uprava obrača na vse mesto z namenom, da bi se okrog tega novega pravilnika (sestavlja ga 44 členov) o mestni čistoči razvila in vse bolj razširila civilna vzgoja, ki je nujno potrebna za kakovostnejše življenje, in da bi pač vsi skupaj bolje živeli. Občinski upravitelji so prepričani, da bo ta novi ukrep obrodil sadove v mestu, ki ima za seboj bogato zgodovino in se ponaša z marsikatero pridobitvijo.

Varnost Slovenije in Slovencev po ocenah dr. Antona Beblerja



Univerzitetni izvedenec za vojaško-politična vprašanja dr. Anton Bebler je v sredo zvečer na povabilo deželnega odbora Svetovnega slovenskega kongresa predaval v Gregorčičevi dvorani o »vojaško-politični varnosti Slovenije in Slovencev«. Predavatelja je maloštevilni, a zelo pozorni publiko predstavil predsednik deželnega odbora SSk Janez Povše. Na sliki (foto Križmančič) predavanje dr. Beblerja v Gregorčičevi dvorani.

»Pozitivna provokacija« svetovalcev zelenih Ghersine in Sgambatija mestu Poljub je lahko samo dvojezičen

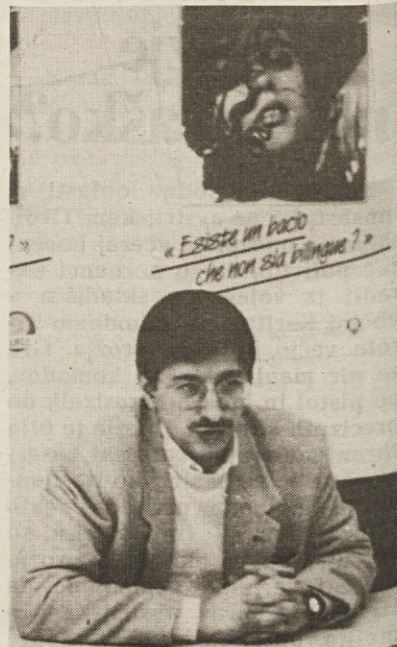
Ali obstaja poljub, ki ne bi bil dvojezičen? Lepaki s tem geslom pod prikupnim ženskim obrazom »gledajo« od včeraj z mestnih zidov in čakajo na reakcijo Tržačanov. Avtorja »pozitivne provokacije« sta občinska svetovalca zelenih Paolo Ghersina in Alessandro Sgambati, ki želita na ta način prispevati k temu, da bi vprašanje dvojezičnosti ne zastrupilo, kot vselej v preteklosti, volilne kampanje v Trstu.

Pobudo - »Zasnovala sva jo sama, privoščila sva si darilo, vendar ne dvomiva, da jo bo federacija zelenih podprla« - sta predstavila včeraj na sedežu časopisne agencije Ansa v Trstu. Dogodki zadnjih tednov, sta menila Sgambati in Ghersina, nakazujejo nevarnost, da bi bila volilna kampanja v Trstu spet osredotočena na vprašanje dvojezičnosti. To bi mestu nedvomno škodilo, saj bi spet poglobilo razkorak med narodnostima, širše vzeto pa bi zaostriło narodnostne odnose na širšem teritoriju (Ghersina, ki razmišlja o slovenski različici plakata za Istro, je bil v tem pogledu kritičen do Italijanske unije in njenih zadnjih stališč).

Lepak je zato tudi poziv strankam, naj ne osredotočijo volilne kampanje na narodnostno vprašanje in naj se zavzamejo za zblizevanje obeh skupnosti, za podiranje tistih zidov, ki so bili postavljeni po krivdi italijanske večine, a tudi s prispevkom vsaj dela manjšine. Ghersina in Sgambati sta bila kritična zlasti do KD in PSI, ki se potegujeta predvsem za desničarske glasove in s tem prispevata k involuciji Trsta, pa tudi DSL nista odpustila njene podpore tržaškemu občinskemu statutu.

V svojem pozivu pa se nista omejila na politiko. Zavzela sta se za obnovitev medčloveških odnosov, treba je več ljubezni, več strpnosti in razumevanja.

V položaju in družbi, kakršna je sedanja, je »pozitivna provokacija« Ghersine in Sgambatija nedvomno izzvenela utopično. Marsikdo namreč trdi, da ob zatonu ideologij za Utopijo ni več prostora. Najbrž pa je res, da bi v tem mestu bolje živeli in z drugačnimi občutki ter perspektivami gledali v prihodnost, če bi potrebni pragmatizem v politiki požehlili s šcepcom idealizma in človečnosti. In zakaj ne, tudi ljubezni.



Ghersina pod lepakom o »dvojezičnem poljubu« (foto Magajna)

Z občnega zbora izšla slika o težkem, a ne brezupnem položaju Z novim statutom in vodstvom zagotoviti obstoj in razvoj Slorija

Slovenski raziskovalni inštitut (SLORI) ima po sinočnjem »dvojnem« obcnem zboru nove vodstvene organe in nov statut. Novo vodstvo pa se bo moralo v najkrajšem času spopasti s perečimi vprašanji, ki so izbruhnili na dan v preteklem letu. Sicer pa bo leto 1991, so na sinočnjem obcnem zboru poudarjali predstavniki dosedanjega vodstva (za predsedniškim mizo so sedeli dosednji predsednik upravnega odbora Aljoša Volčič, ki je tudi vodil tako izredni kot redni občni zbor, dosednji ravnatelj Darko Bratina in dosednji tajnik Sergij Lipovec), ostalo v analih Slorija kot črno leto, najtežje v njegovi več kot 15-letni zgodovini. Pred koncem lanskega leta pa se je položaj toliko izboljšal, da trenutno ne bo prišlo do drastičnih ukrepov, kot bi lahko npr. bilo ukinjanje sedežev ali odpuščanje uslužbenecv. Vendar pa - so opominjali - še ni mimo nevarnost, da ne bi bili v bodoče potrebni sanacijski posegi za ohranitev te pomembne ustanove.

Bolj kot iz poročila dosedanjega ravnatelja Darka Bratine, ki je v skupih obrisih podal obračun delovanja inštituta, pa je težak finančni položaj ustanove izšel iz še krajšega, vendar izredno jasnega poročila tajnika Sergija Lipovca. Po opombi, da pri Sloriju z blagajniškega vodenja prehajajo na knjigovodsko, je Lipovec podal glavne postavke obračuna za lansko in proračuna za letošnje leto. Lanski obračun se zaključuje s pasivom 48 milijonov lir, medtem ko predračun za letošnje leto predvideva primanjkljaj v višini približno 125 milijonov. Ob tem velja poudariti, da Slori na osnovi zakona za obmejna območja prejema podporo v višini 300 milijonov lir, kar so vsi udeleženci sinočnjega obcnega zbora ocenili kot nezadostno. Zato je občni zbor odobril priporočilo, ki bo šlo Deželi, naj odločneje podpre inštitut.

Glede poravnave lanskoletnega pasiva je Lipovec dejal, da je ustanova prejela realna zagotovila o njegovem kritju; v zvezi s predvidenim primanjkljajem za letošnje leto pa je podčrtal, da bo v primeru, ko ustanova ne bi dobila dodatnih sredstev, Slori najprej skušal znižati vse stroške, predvsem pa tiste iz naslova stalnih izdatkov (kot so npr. plače uslužbenecv). Kot je v kratki razpravi pojasnil Bratina, se tudi zaradi finančnih težav Slori nagiba k temu, da bi še bolj pospešil pristop mladih raziskovalcev, kakor to omogočajo dogovori z drugimi inštitucijami (npr. univerzami), ki tudi krijejo vsaj del finančnega bremena.

Vsekakor pa je Slori tudi zaradi težkega položaja, ki se je po zadnjih dogovorih v okviru slovenskih organizacij iz dramatičnega prevesil v »sprejemljivo« hudega, rabil prožnejši statut. Zato so pred včerajšnjim, že 14. rednim obcnim



zborom, sklicali še izrednega, na katerem so člani precej spremenili prejšnji statut. Glavne spremembe se nanašajo predvsem na znanstveni svet, ki je dobil večje pristojnosti, med drugim pa njegove člane izvoli občni zbor. Drugi sklop sprememb pa zadeva postopke poteka, sklepčnosti in sklepanja obcnega zbora.

Kot rečeno, so na rednem obcnem zboru izvolili člane novega upravnega in znanstvenega sveta ter nadzornega odbora, ki so naslednji:

Upravni svet: A. Volčič, A. Lokar, I. Bratina, B. Brezigar, M. Budin, D. Tersar, P. Močnik, R. Starac, V. Vremec, M. Race, F. Pisani,

S. Venosi, P. Petricig, A. Rupel, F. Clavora, S. Lipovec in M. Kokorovec.

Nadzorni odbor: Vito Svetina, Viljem Černo, Karlo Brešan, Mirko Primožič (namestnik) in Marko Oblak (namestnik).

Znanstveni svet: D. Bratina, E. Susič, P. Fonda, M. Hmeljak, B. Jazbec, H. Jogan, I. Jogan, V. Klemenčič, P. Merku, V. Nanut, J. Pirjevec, M. Pozzetto, R. Rucli, D. Sedmak, P. Slamič, I. Štrukelj.

O porazdelitvi funkcij bodo odločali posamezni sveti verjetno že prihodnji teden. (bip)

Na sliki (foto Križmančič) udeleženci sinočnjega obcnega zbora inštituta SLORI.

Socialist Caldi bo drevi verjetno ponovno izvoljen za devinsko-nabrežinskega župana

Socialist Vittorino Caldi bo drevi po vsej verjetnosti spet izvoljen za devinsko-nabrežinskega župana. O tej možnosti, ki je precej stvarna, bo tekla beseda na današnjem dopoldanskem srečanju občinskih in pokrajinskih tajništva Kršćanske demokracije, socialistične stranke in Slovenske skupnosti, ki bo odločilno ne samo za usodo koalicije, ampak tudi za usodo občinskega sveta sploh. V primeru neuspeha tega srečanja tvega namreč skupščina komisarsko upravo oziroma upravne volitve. Pogajanja se torej nadaljujejo in vse kaže, da bodo vendarle obrodila nekaj konkretnega. Občinski svet se bo znova sestal že drevi, govori pa se tudi o sobotni in celo o nedeljski seji, saj prav v nedeljo zapade rok za izvolitev novega odbora.

Vsi trije dosednji zavezniki so za ponovno izvolitev Caldija, sporna pa je porazdelitev odborniških mest. Slovenska skupnost se zavzema za potrditev odbora, ki je odstopil konec lanskega novembra, demokristjani pa zahtevajo eno odborniško mesto več, in to prav na škodo SSK, ki je doslej imela tri odbornike. Načelnik demokristjanskih svetovalec Dario Locchi nam je povedal, da bo njegova stranka vztrajala pri tej zahtevi, na tehnični pa ni samo porazdelitev odborništev, saj precejšnja razhajanja zadevajo tudi program morebitne koalicije. Do sporov in do različnih gledanj je prišlo predvsem na področju urbanistike in gradbene politike.

Načelnik Slovenske skupnosti Bojan Brezigar je demantiral možnost županske šafete s socialistom Caldijem, ki jo je včeraj na osnovi govoric iz političnih krogov objavil naš dnevnik. Brezigar je na naše vprašanje odgovoril, da se namerava v celoti posvetiti zakonodajnemu

delu v deželni svet, funkcija župana pa je zelo zahtevna, in torej potrebuje celega človeka. V primeru podpisa novega sporazuma, bo Brezigar vsekakor ohranil dosedanje funkcijo načelnika svetovalske skupine Slovenske skupnosti.

Na sinočni seji pa ni bilo govora o upravni krizi in o razgovorih za izvolitev nove uprave. Misovec je sicer predložil resolucijo z zahtevo po političnem soočanju, ki pa so jo podprli le svetovalci Demokristične stranke levice in Zelene liste. Socialisti in SSK so bili proti, demokristjani pa so se vzdržali. Resolucija MSI je bila tako zavrnjena, preseneča pa bela glasovnica KD. V vrstah stranke relativne večine obstajajo različna menja o politični situaciji v občini: nekateri so prepričani, da je treba obnoviti sodelovanje z dosedanjimi zavezniki, drugi pa menijo, da so predčasne volitve v tem trenutku res najmanjše zlo. Iz demokristjanskih vrst je prišla tudi ponudba Occhettovi stranki, naj tehnično podpre dvostransko koalicijo med KD in PSI. Ponudba pa je bila zavrnjena, ker je Demokristična stranka levice mnenja, da bi bilo treba v devinsko-nabrežinski občini izvoliti levičarsko upravo s KD v opoziciji.

Občinski svet je na sinočni seji odobril sejnino za župana, odbornike in svetovalce, ki so enake kot v lanskem letu. Nadalje je izvolil Martina Breclja in Walterja Škerka za predstavnika Občine v organizacijski odbor Kmetijskih dnevo, ki bodo letos sredi septembra v Boljuncu.

S. T.

Kot volilno zavezništvo »odprtega Trsta« Slovenska DSL predlaga skupno Demokratsko ligo

Slovenska komponenta Demokristične stranke levice zagovarja utemeljenost in pomen svojega volilnega predloga za levičarsko laično-demokristično zavezništvo, do katerega naj bi v perspektivi političnih volitev prišlo na pokrajinski ravni. Kot piše v tiskovni noti, bi moralo zavezništvo odražati tisti Trst, ki je pripravljen na sodelovanje s sosedi, ki je usmerjen v prihodnost, ki je sodoben in hoče v korak s časom in ki je v fazi velikega presnavljanja.

Slovenska komponenta DSL je prepričana, da takšno mesto obstaja in da je v nenehnem konfliktu s tistim delom Trsta, ki se vse bolj zapira vase, ki se stalno prepira in ima napete odnose z vsemi, ki zase trdi, da je žrtev zgodovine, ki je zazrt v preteklost in zavezan na stare zame-re. To je Trst zaprtega tipa: zapet je do Slovenije in širšega vzhoda, odklanjajoč do Furlanije in neprobojen za vse novosti, saj ga vodijo osebe, ki živijo od rente, zagotovljene od trenutnega položaja; spremembe in rast mesta tem osebam ne bi prinesle nikakršne koristi, zato se zanje ne potegujejo.

Takšnemu vase oziroma v lastno preteklost zazrtemu Trstu se postavlja po robu drugačen, »odprt« Trst, ki bi lahko - pravi slovenska DSL - slavil zmago na skorajšnji volilni preizkušnji, saj bi lahko »osvojil« tri od skupnih petih parlamentarnih mest, kolikor jih ima na voljo tržaško volilno okrožje. Uveljavitev »odprtega« Trsta pa zahteva sklenitev demokrističnega zavezništva med vsemi političnimi silami, organizacijami in posamezniki, ki predstavljajo ali bi želeli predstavljati ta del našega mesta oziroma pokrajine. Z

drugimi besedami, Demokratska liga bi morala nastati s pristankom in tvornim sodelovanjem socialistov, Stranke komunistične prenovе, DSL, zelenih, Slovenske skupnosti, Orlandove »Mreže«, Radikalne stranke in posameznikov.

Na osnovi takšnega zavezništva - meni slovenska DSL - bi se lahko naše mesto vključilo v najsodobnejše in najbolj napredne tokove širšega evropskega območja; lahko bi izvolilo napredno predstavništvo, ki bi tudi dovolj verodostojno zastopalo obe glavni etnični komponenti tega obmejne območja, v sozvočju z najsodobnejšimi in najbolj razširjenimi evropskimi težnjami; istčasno ne bi številčno ošibilo parlamentarnega predstavništva (kar se lahko zgodi, če je predstavljenih preveč volilnih list); izognilo bi se nevarnosti, da izvoli predstavnike, ki še vedno zagovarjajo sheme, gledanja in zahteve, zasidrane v realnosti prejšnjega stoletja, in končno bi takšno zavezništvo omogočilo vsem, da se izprežejo iz ozkega strankarskega gledanja, ko vsakdo skrbi le za lasten vrtiček. Tudi o tem - pravi slovenska DSL - bi se morale izreči vse stranke in povedati, s kom nameravajo sklepati zavezništva. V tem smislu je v noti še rečeno, da se stranke večkrat odločajo za zavezništva izključno z ozirom na golo volilno računico.

Slovenska komponenta DSL se s tem pozivom obrača na demokristične sile in prebivalce te pokrajine - zaključuje sporočilo - v prepričanju o ponovni nevarnosti, da se bodo tudi tokratne volitve izpele v znamenju nazadovanja našega mesta.

Nilde Iotti prihaja danes na obisk v Trst

Predsednica poslanske zbornice Nilde Iotti bo danes in jutri na obisku v naši pokrajini. Kmalu po prihodu in srečanju s tržaškim županom se bo (ob 17. uri na Prefekturi) srečala s predstavniki slovenske manjšine v Italiji, nato pa še s predstavniki italijanske manjšine v Sloveniji oziroma Hrvaški.

Jutri bo Iottijeva najprej prisostvovala izredni seji miljskega občinskega sveta, kjer ji bodo izročili srebrni pečat mesta, zatem pa se bo na Čamporah udeležila odkritja spomenika padlim v osvobodilnem boju, v vojnah in na delu. Popoldne pa se bo Nilde Iotti udeležila srečanja, ki ga pokrajinska Demokristična stranka levice prireja v konferenčni dvorani tržaškega razstavišča. Srečanje nosi naslov »Parlament - Trst: neposreden stik«, služilo pa naj bi za soočenje med tukajšnjimi podjetniki, predstavniki sindikalnih organizacij in znanstveniki na eni ter vsedrjavno politično oblastjo na drugi strani.

† Sporočamo žalostno vest, da je preminil

Mario Sedmak

Pogreb bo jutri, 25. t. m., ob 11. uri iz mrtvašnice glavne bolnišnice na pokopališče pri Sv. Ani.

Žalujoči hči Silvana, nečak Renato z družino in ostalo sorodstvo
Trst; 24. januarja 1992

Dušan Štular

Za nekdanjim gojencem iz zgodnjega obdobja lastnega obstoja
žaluje tržaška šola
Glasbene matice

Harej (SSk) o pokrajinski resoluciji glede priznanja Slovenije in Hrvaške

Prejeli smo s prošnjo po objavi.

V zvezi z izredno sejo tržaškega pokrajinskega sveta, 20. januarja, na kateri je obravnaval politični položaj po mednarodnem priznanju Slovenije in Hrvaške, svetovalec Slovenske skupnosti Zorko Harej pripominja, da tako zapoznelo prilaganje novi državni stvarnosti na ozemlju nakdanje Jugoslavije pomeni danes zelo malo, medtem ko bi vse drugačen pomen imela podpora Sloveniji takoj ob razglasitvi neodvisnosti konec junija, kakor je takrat zahtevala SSK in predlagala izglasovanje ustrezne resolucije, ki pa je svet na žalost ni osvojil.

Kar zadeva resolucijo, ki je bila sprejeta na ponedeljkovi seji z 11 glasovi svetovalec DC, PSI in DSL, pa je svetovalec SSK dr. Harej predlagal dopolnili, katerih osvojitve bi bistveno pripomogli k objektivnejšemu pristopu k problematiki obnih manjšin. Za Slovence je namreč nesprejemljivo stališče, da je manjšinska zaščita zgolj vprašanje notranjega italijanskega prava, kakor da Italija ni podpisala Londonskega memoranduma leta 1954 in Osimskega sporazuma leta 1975. Zato enostavno zavračanje načela recipročnosti po-

meni sprenevedanje o glede načel o urejanju odnosov med državami, ki so že stoletja v veljavi.

Zato je predstavnik SSK k odstavku, ki govori o zopetni pridobitvi vseh imovnin Italijanov v Istri in Dalmaciji, izgubljenih zaradi tragičnih poveljnih dogodkov, predlagal še dodatek o »pričakovanju Slovencev v Italiji, da se popravi škoda, ki so jo utrpeli zaradi neizvedene ustrezne zaščite njihovih pravic, ki so jih uživali pod Avstrijo in so bile le delno obnovljene po drugi svetovni vojni«. Velikansko škodo so Slovenci pretrpeli pod fašizmom.

V primeru zavrnitve tega dopolnila pa je dr. Harej predlagal še alternativni odstavek: »Pozivajo se vlade v Italiji, Sloveniji in na Hrvaškem, da skušajo rešiti v evropskem duhu probleme, ki zadevajo obmejno prebivalstvo,« pri čemer sta mišljeni tudi obe manjšini.

Ker stranke DC, PSI in DSL teh bolj uravnoteženih dopolnilnih oziroma spreminjalnih predlogov niso hotele sprejeti, je predstavnik SSK glasoval proti omenjeni resoluciji, ker je takšna, kot je, nesprejemljiva za Slovence.

Trst in prihodnje dvojne volitve danes na javnem zborovanju PSI

Tržaška federacija PSI in strankina deželna svetovalska skupina prireja danes ob 17.30 v hotelu Savoia Excelsior (Nabrežje Mandracchio 4) javno zborovanje na temo »PSI za Trst«. V razpravi bodo teme, ki so vodile akcijo tržaških socialistov za zaščito interesov Trsta kot glavnega mesta dežele, beseda pa bo seveda tekla tudi o krajevnem političnem položaju in o prihodnji kampanji za politične in upravne volitve. Uvodne posege bodo poleg pokrajinskega tajnika Perellija ime-li Gianfranco Carbone, Arnaldo Pittoni, Dario Tersar in Augusto Seghe-ne, zborovanje pa bo zaključil senator Arduino Agnelli.

Krožek Istria predstavlja obračun dela

Danes bo ob 17. uri v prvem, ob 17.30 pa v drugem slišanju redni letni občni zbor članov krožka za istrsko-beneško kulturo »Istria«. Dnevni red predvideva poročilo o dejavnosti krožka v lanskem letu, odobritev obračuna, razprava in glasovanje o delovanju krožka, prošnja za finančne prispevke za letošnje leto, volitve in razno.

Občni zbor bo na sedežu vsedrjavne konfederacije za obnitištvo (CNA) na Trgu Venezia št. 1.

Luccio predsednik verifikacijskega kolegija SKP

V torek se je sestal verifikacijski kolegij tržaške federacije Stranke komunistične prenovе, ki je po statutu izvolil svojega predsednika. S tajnim glasovanjem je bil soglasno izvoljen Riccardo Luccio, docent na tržaški univerzi. Stranka je novemu predsedniku izrazila voščila za uspešno delo.

Danes v Centru za raziskave pri Padričah

Srečanje o strategijah boja proti gozdni steklini

Cepljenje s pomočjo vab, ali pa nediskriminiran pokol lisic: to sta dve rešitvi, ki jih trenutno uporabljajo za boj proti gozdni steklini, eni najstarejših bolezni, s katerimi se človek spoprijema. Na zasedanju "Boj proti steklini", ki ga prireja pokrajinska uprava danes ob 9.30 v Kongresni dvorani Raziskovalnega centra pri Padričah, se bodo soočali italijanski in tuji strokovnjaki, da bi določili smerne enotne strategije, ki bi jo nato izvajali v Italiji in bližnjih republikah Avstrije, Slovenije in Hrvaške, ki so prava žarišča stekline. Pokazalo se je že, da je nediskriminiran pokol lisic (s premijami za vsako ubito lisico) neučinn

kovit: ko iztrebijo eno krdelo, se kaj kmalu pojavi že drugo. Poleg tega pa zdrave živali predstavljajo veljavno obrambo pred vdorom obolelih, ker preprečijo, da bi se slednje premikale po "njihovem" ozemlju in na tak način omejujejo širjenje te bolezni. V Italiji se je steklina ponovno pojavila v začetku leta 1977 v Gornem Poadižu. Od takrat se je število okuženih področij povečalo, tako da jih danes imamo že tri: prvo, z občinami Videm, Gorica in Trst, predstavlja pravo žarišče s prodorom steklih lisic z Vzhoda; drugo zaobjema pokrajine Sondrio, Bocen in Brescia, tretje pa severni del videmske in bellunske pokrajine.

Dve obvestili Sindikata slovenske šole

Sindikat slovenske šole prireja pripravljalni tečaj za vzgojiteljice, ki se udeležujejo natečaja tržaškega šolskega skrbništva za vstop v stalež v slovenskih otroških vrtcih. Tečaj se bo začel 29. januarja, potekal bo dvakrat tedensko v poznem popoldanskem času (verjetno od 17. do 19. ure) za skupnih 24 ur in bo zavzemal tri okvirna poglavja: 1. razvojna psihologija; 2. razvoj, ustroj in naloge vrtca; 3. vzgojno didaktično delo v vrtcu.

Tečaj je odprt tudi drugim vzgojiteljicam. Prijave sprejema SSS v uradnih urah.

Ministrstvo za šolstvo Republike Slovenije ima namen razpisati za akademsko leto 1992/93 pedagoški univerzitetni študij ob delu za slovenske učitelje v goriški in tržaški pokrajini. Predpise sprejema Sindikat slovenske šole, Ul. Carducci 8 v Trstu, tel. 370301, do konca tega meseca po sledečem urniku: v torek in četrtek od 11.30 do 13. ure, v sredo od 15.30 do 16.30 in v petek od 16. do 17. ure.

razne prireditve

KD Primorsko priredi v nedeljo, 26. t.m., ob 17. uri v srenjski hiši v Mačkolljah PRIJETEN PROGRAM za mlade in najmlajše. Sodelujeta otroški pevski zbor F. Venturini od Domja in mladinska dramska skupina KD Primorec iz Trebb s pravljico "Pepelka".

Godba V. Parma iz Trebb vabi na koncert, ki bo jutri, 25. t.m., ob 20.30 v cerkvi sv. Andreja v Trebbah.

SZSO vabi na razpravo, ki bo nocoj, ob 20.30 v Peterlinovi dvorani, Ul. Donizetti 3, o vprašanju slovenske prisotnosti med papeževim obisku in Trstu.

V sklopu prireditev za odprtje otroške igralnice v Škedenju vabimo vse otroke na popoldansko srečanje "SE IGRAŠ Z NAMI". Kdor želi spoznati nove zabavne in družabne igre naj pride jutri, 25. t.m. v KD I. Grebec (Škedenjska ul. 124) od 16. do 18. ure.

KD Domovina iz Ospa bo uprizorilo jutri, 25. t.m., ob 20. uri, v dvorani Mladinskega doma v Boljuncu veseloigro "Vozel" v domačem narečju.

SKD I. Gruđen — Nabrežina priredi nocoj, ob 20.30 v društvenih prostorih predvajanje diaprojektivov odprave Alpe — Adria 90 na Everest.

V Društvu slovenskih izobražencev v Trstu bo v ponedeljek, 27. t.m., ob 20.30 v Pterlinovi dvorani večer posvečen manjšinski problematiki. O istrskem vprašanju bo s stališča domačina — Slovenca govoril Milan GREGORIČ.

Župnija sv. Jerneja apostola in zbori "Vesela pomlad" vabijo v nedeljo, 26. t.m., ob 17. uri v župnijski cerkev na Opčine na KONCERT MEDNARODNIH BOŽIČNIH PESMI. Pela bosta mešani in mladinski pevski zbor France Gačnik iz Stranja nad Kmanikom — zborovodja D. Krt in mladinski pevski zbor "Vesela pomlad".

V Slovenskem kulturnem klubu, Ul. Donizetti 3, bo jutri, 25. t.m., ob 18.30 na sporedu slovenski film »Moj ata socialistični kulak«(po scenariju T. Partljiča, ki je tudi avtor komedije »Moj deda socialistični mrtvak«). Za uvod: kratka zgodovinska slika obdobja kominforma.

čestitke

SARA praznuje danes svoj 16. rojstni dan. Obilo sreče v življenju in uspehov pri študiju ji želijo mama, očka in brat Alan.

Članica orkestra TPPZ P.Tomažič NEVA CERGO slavi danes 50. obletnico. Ves ansambel ji kliče na zdravje in na mnoga leta.

gledališča

Gledališče ROSSETTI
Danes ob 20.30 bosta v gledališču gostovala Dario Fo in Franca Rame s predstavo PARLIAMO DI DONNE. Predstava je izven abonmaja, veljavna je Carteatro 2, za abonente popust. Prodaja vstopnic pri osrednji blagajni v Pasazi Protti. Izkaznice niso veljavne.

Danes ob 18. uri bo v gledališču, v okviru predavanj o komičnem teatru, srečanje s FRANCO RAME. Vstop prost.

Od 28. januarja do 9. februarja bo gledališka skupina A.U.D.A.C. gostovala z Goldonijev komedijo LA MOGLIE SAGGIA. Režija Giuseppe Patroni Griffi. Predstava je v abonmaju: odrezek št. 5. Predprodaja vstopnic pri osrednji blagajni v Pasazi Protti.

Od 11. do 16. februarja bo na sporedu predstava ČUDEŽNO JABOLKO Nicholsona v režiji Giancarla Sbragie.

Gledališče VERDI
Operna in baletna sezona 1991/92
V petek, 31. t. m., ob 19. uri (red A) bo na sporedu MOJSTRI PEVCI IZ NÜRNBERGA R. Wagnerja. Dirigent Michael Luig, režija Stefano Vizioli. Predprodaja vstopnic pri blagajni po običajnem urniku.

La Contrada - Gledališče Cristallo
Danes ob 20.30 ponovitev baleta gledališke skupine Rancia iz Tolentina s predstavo A CHORUS LINE. Predprodaja vstopnic pri osrednji blagajni v Pasazi Protti.

Jutri, 25. t. m., dvojna predstava ob 16.30 in ob 20.30.

Ani in Milošu se je pridružila novorojenka

KATARINA

Veliko sreče jima vošči
KD Rdeča zvezda

Ob rojstvu male

KATARINE

iskrene čestitke Ani in Milošu
Slovensko
Stalno Gledališče

mali oglasi

RAZPRODAJA
od 20% do 70%

Fany

KONFEKCIJE

Ul. Flavia di Stramare 99 - Žavlje - TRST - Tel. 231118

PRODAM BMW 316, kovinske barve, letnik '84 v zelo dobrem stanju po ugodni ceni. Tel. na št. (0481) 882171 od 19. do 20. ure.

PRODAM golf GTI, letnik '81, črne barve, s premično streho. Cena 3.500.000 lir. Tel. v večernih urah na št. 220718.

PRODAM alfa romeo 33 1.3 S, letnik 88, prevoženih 38.000 km. Telefonirati v večernih urah na št. 213791.

PRODAM A 112, v odličnem stanju. Tel. št. 229224.

PRODAM Volvo 480 ES, 1800, bele barve, letnik '87, nove gume, popolnoma dodatno opremljen, cena 14.500.000 lir. Tel. 228296 ob uri obedov.

PRODAM motor Honda NS 125R, letnik '88, v dobrem stanju. Telefon 825285 v večernih urah.

KUKUKOVI v Dobrodošo so odprli osmiko. Vabijo na domačo kapljico.

IŠČEMO mladega urarja izkušenega v popravilih mehanskih ur. Odlična plača. Tel. na št. (040) 632951 - Trst med delovnim urnikom trgovine.

MLADA GOSPA sprejema službo kot prodajalka v vsaki stroki pri resni trgovini ali podjetju za 4 ure dnevno. Telefonirati od 12. do 13. ure na št. 828251.

PROFESIONALNI voznik, vesten in natančen išče delo kot družinski voznik. Telefon 003867/22—329

KVALITETNO opravljamo plesarska in zidarska dela ter polagamo obloge. Tel. 309956 po 15. uri.

DAJEM lekcije iz angleščine, tudi na domu. Telefon 280579.

PROFESOR instruiira matematiko in fiziko. Telefon 368737.

IŠČEMO marljivega raznašalca/ko z motornim kolesom za razdeljevanje dnevnika v Gorici. Dober honorar. Informacije na upravi Primorskega dnevnika — Gorica, Drevored 24. maja 1, telefon 0481/533382.

UNIVERZITETNA študentka nudi lekcije iz latinščine, nemščine in slovenščine. Telefon 228658.

TROSOBNO komfortno opremljeno stanovanje oddam nebitvočim, tudi delno za krajše obdobje. Pismene ponudbe poslati na Publiet, Ul. dei Montecchi 6, 34137 Trst pod geslo »Giulias«.

IŠČEMO prostor prib. 50 kv.m na Opčinah za zanimivo trgovino. Ponudbe poslati na Publiet, Ul. dei Montecchi 6 — Trst pod šifro »Novo«.

19. LETEN FANT z vozniki dovoljenjem A—B kategorije, z obveznostjo vojaščine, išče katerokoli začasno zaposlitev. Telefon 825285 v večernih urah.

PROFESOR matematike uspešno nudi lekcije iz matematike za vse slovenske šole. Telefon 003865—32930.

PISARNA išče knjigovodjo »part—time«. Pisati na Publiet, Ul. dei Montecchi 6 — Trst pod šifro »part—time«.

PRODAM dva stara avtomobila v dobrem stanju, brez registrskih tablic tudi po delih za nadomestne dele in sicer Ford Capri XL 1300 ter Innocenti M in 90. Telefon 214434 ob večernih urah.

PO SEJMU MODA 92
TRADICIONALNA
MODNA REVIIJA

MODA Z VAMI

V Sežani, 25. 1. 1992, ob 17. in 20. uri, v Kulturnem centru Srečka Kosovela, v sodelovanju z:

ANDOR — Kozina, Kozmetika Zdenka Kabne, Kras caffè — Divača, Boris Lisjak — Dutovlje 31, Frizerstvo Neva — Divača

včeraj - danes

Danes, PETEK, 24. januarja 1992
FRANČIŠEK

Sonce vzide ob 7.36 in zatone ob 16.58
-Dolžina dneva 9.22 - Luna vzide ob 23.13 in zatone ob 9.35.

Jutri, SOBOTA, 25. januarja 1992
SAVEL

PLIMOVANJE DANES: ob 0.13 najvišja 46 cm, ob 6.22 najnižja -23 cm, ob 11.49 najvišja 22 cm, ob 17.59 najnižja -41 cm.

VREME VČERAJ: temperatura zraka 6,2stopinje, zračni tlak 1032,8 mb ustaljen, veter 15 km na uro vzhodnik, severovzhodnik, burja, vlaga 55-odstotna, nebo rahlo pooblačeno, morje zelo razgibano, temperatura morja 7,4 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Simone Fici, Barbara D'Ascanio, Enea Fumi, Piero Tumia, Alessio China, Steven Verani.

UMRLI SO: 78-letna Vilma Pisani, 84-letna Bruna Cogai, 89-letna Carlotta Kocianci, 73-letna Olivia Pobega, 76-letni Guerrino Scher, 71-letni Antonio Peteh, 77-letni Romano Minin, 81-letna Nerina Fabbri 83-letni Giovanni Bozai, 71-letna Savina Micheluzzi, 59-letna Luciana Pierini, 90-letni Giovanni Marampon, 72-letni Giuseppe Privileggi, 71-letni Marino Lazzari, 80-letna Carmela Parco, 79-letna Nidia Trebitz, 86-letna Atea Tomasi, 69-letni Primo Marantoni, 67-letni Sergio Oliva.

SLUŽBA LEKARN

Od ponedeljka, 20. do sobote, 26. januarja 1992

Normalen urnik lekarn:
8.30 - 13.00 in 16.00 - 19.30

Lekarne odprte od 13.00 do 16.00

Ul. Mazzini 43, Trg 25. aprila (Naselje sv. Sergija), Ul. Flavia 89 (Žavlje).

FERNETIČI (tel. 416212) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Lekarne odprte od 19.30 do 20.30

Ul. Mazzini 43, Trg 25. aprila 6 (Naselje sv. Sergija), Ul. Combi 17, Ul. Flavia 89 (Žavlje).

FERNETIČI (tel. 416212) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Nočna služba

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Ul. Combi 17 (tel. 302800).

ZA DOSTAVLJANJE ZDRAVIL NA DOM TEL. 350505 - TELEVITA

URAD ZA INFORMACIJE KZE

Urad za informacije KZE deluje od ponedeljka do petka od 8. do 13. ure - tel. 573012.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA

Nočna služba od 20. do 8. ure tel. 7761, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.



OBČINA TRST
MEDSEKTORKA
URBANISTIČNA
UPRAVNA SLUŽBA

na podlagi sklepa občinskega sveta št. 53 z dne 9.5.1991, s katerim je bil odobren splošni načrt s prvim odsekom gradnje hitrih cest - III. del - II. odsek; po 1. členu zakona št. 1 z dne 3.1.78 ter 6. členu zakona št. 167 z dne 18.4.62,

obveščam,

da je splošni načrt s I. odsekom gradnje tržaških hitrih cest III. del - II. odsek deponiran v glavnem tajništvu (oglasna deska) za 10 dni zaporedoma in sicer od 24.1.92 do 2.9.92;

da si ga v omenjenem roku lahko vsakdo ogleda in sicer ob delavnikih od 8. do 14. ure ter ob praznikih od 9. do 12. ure;

da lahko zainteresirane osebe v roku 20 dni od objave v Listu zakonskih obvestil tržaške pokrajine, to je do 12.2.92, predložijo občini svoje pripombe na ustreznem kolkovanem papirju.

GLAVNI TAJNIK

(dr. Giovanni Serraglio)

Prispevajte za

»Dijaško matico«

Prot. št. S.A.I.S. - 28340/50/91/1
PREDMET: Tržaške hitre ceste - III. del - II. odsek - Odobritev splošnega načrta ter I. odseka.

ŽUPAN

Trst, dne 23. novembra 1991
ZA ŽUPANA ODBORNIK
(Luigi Anghelone)

menjalnica

TUJE VALUTE	FIXING MILAN	BANKOVCI TRST	TUJE VALUTE	FIXING MILAN	BANKOVCI TRST
Ameriški dolar	1198,60	1130.—	Švicarski frank	848,95	838.—
Nemška marka	752,63	742.—	Avstrijski šiling	106,969	105,50
Francoski frank	220,69	218.—	Norveška krona	191,70	188.—
Holandski florint	668,34	660.—	Švedska krona	207,03	203.—
Belgijski frank	36,539	35,50	Portugalski eskudo	8,727	8.—
Funt šterling	2157,80	2130.—	Španska peseta	11,918	11,30
Irski šterling	2005,10	1980.—	Avstralski dolar	893,90	840.—
Danska krona	194,08	191.—	Jugoslov. dinar	—	10.—
Grška dramma	6,52	6.—	ECU	1535,70	—
Kanadski dolar	1037,45	980.—	Slovenski tolar	—	15.—
Japonski jen	9,703	9,10	Hrvaški dinar	—	12.—



BANCA DI CREDITO DI TRIESTE
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA

Telef.: Sedež 040/67001
Agencija Romjo 821.131
Agencija Rojan 411.611
Filiala Cedad 0432/730.314

Že prihodnji teden v Rossettiju Goldonijeva Modra žena Franca Rame nocoj o ženskah



Nocoj bo v gledališču Rossetti stopila na oder Franca Rame, ki bo predstavila svoje zadnje delo z naslovom Parliamo di donne (Govorimo o ženskah). Predstavo sestavljata dve enodejanki, ki ju je pod naslovom L'Eroina (Junakinja) in Grassa è bello (Biti debela je lepo) napisala igralka sama s pomočjo moža Daria Foja, ki je tudi režiser.

Predstava prihaja v Trst po uspešni turneji v nekaterih italijanskih mestih in po naši deželi, pa tudi po neizbežnih polemikah, ki pogosto spremljajo predstave para Rame-Fo (na sliki). Prav polemike so še enkrat potrdile aktualnost njunih predstav in veliko sposobnost teh dveh gledališčnikov za komunikacijo. Poleg Franca Rame nastopajo v stranskih vlogah še Giorgio Biavati, Elena Andreoli, Yan Chizzini, Fabrizio De Giovanni, Marina De Juli, Antonio Ruco in Marco Zanni.

Reprize so predvidene še jutri in v nedeljo, nocoj ob 18. uri pa bo Franca Rame tudi protagonistka srečanja z občinstvom (vstop je prost) ali Lekcije o komičnem gledališču, s čimer se zaključuje cikel »lekcijske«, ki so zaradi svoje prijetnosti in neposrednosti doživele velik uspeh pri občinstvu.

Že od včeraj so na prodaj tudi vstopnice za naslednjo predstavo - La moglie saggia (Modra žena) Carla Goldonija, ki bo zasedla oder od 28. januarja do 9. februarja. Predstavo je v okviru Umbrijskega stalnega gledališča postavil režiser Giuseppe Patroni Griffi, nastopajo Annamaria Guarnieri (v vlogi Rosaure), Ilaria Occhi-

ni (markiza Beatrice), Luciano Virgilio (mož Ottavio), Giovanni Crippa (Brighella) in Franco Mezzer (Pantalone), ob njih pa še vrsta mladih igralcev, kot so Marcello Donati, Anna Gualdo, Antonio Latella, Danilo Nigrelli, Fabio Pasquini in Fabio Rusca. Sceno je oskrbel Aldo Terlizzi, kostume pa Gabriella Pescucci.

Goldoni, ki se predstavlja v tej sezoni Stalnega gledališča F-JK, je v bistvu nepoznan širokemu občinstvu. Modra žena je ena od šestnajstih komedij, ki jih je Carlo Goldoni napisal v nadvse plodnem letu 1752. Zgodba pripoveduje o neobičajni zakonski zvezi, protagonista sta mož Ottavio in njegova ljubica Beatrice, a tu je tudi Rosaura, hčerka bogatega trgovca Pantaloneja, ki se je poročila z Ottaviom po očetovi želji, da bi prišla do plemiškega naslova. Ottaviu poslušna žena ni dovolj in si išče razvedrila drugod, Rosauri pa pomaga prav njena prirojena naivnost, s katero spravi v škrpice markizo Beatrice. Ottavio začne celo razmišljati, da bi umoril ženo, a se potem premisli in se z njo na koncu pobota.

Tokratno postavitev bogatijo »stranske« vloge, v katerih se pojavljajo hudomušne osebnosti iz commedie dell'arte - Harlekin, Brighella in Corallina.

Morda ne bo odveč obvestilo, da lahko univerzitetni študentje dobijo vstopnice za predstavo Franca Rame po posebno ugodni ceni (17.000 lir za parter), za Modro ženo si pa lahko rezervirjo vstopnice kar na Univerzi, v vodu pravne fakultete (od ponedeljka do petka med 11. in 12. uro).

Očim tožil pop pevko Mariah Carey

NEW YORK — Pop pevka Mariah Carey, ki jo postala milijarderka s ploščo Vision of Love, se bo morala zagovarjati na sodišču. Pravzaprav ni nič novega, da slava pripelje zvezdnika v sodno dvorano, najpogostejše so obravnave zaradi avtorskih pravic, lahko pa tudi prijave zaradi uživanja mamila ali še pogostejše družinski ločitveni postopki. Tudi pri Mariah Carey gre za družinsko zadevo, a nekoliko neobičajno. Ko še ni bila slavna in še ni prejela milijonskih honorarjev, je namreč obljubila očimu, da bo z njim delila dohodke. Kasneje se je očitno premislila, kar naj bi očimu uničilo družinsko življenje, da je njegov zakon zašel v krizo. To pa še ni vse: zaradi Mariah, ki ni spoštovala obljube, je človek postal impotenten.

Joseph Vian je pred tremi leti poročil pevkinjo mater. Pravi, da je veliko svojega časa posvetil karieri 21-letne posvojenke: bil ji je za soferja, opremil ji je stanovanje, vseskozi ji je stal ob strani z nasveti in finančno pomočjo, poravnal je, denimo, tudi račun njegove zobozdravnika. Ko je pred dvema letoma zaslavela, pa je pevka pozabila na vse, kar mu je obljubljala. »Ne samo, da mi ni odstopila dela svojih dohodkov, kot je bila obljubila, zaradi nje je bil tudi uničen moj zakon, ker je nagovarjala mater, naj me vara,« zatrjuje Joseph Vian. Zakonca sta zaprosila za ločitev in posledica tistega sodnega postopka naj bi bilo popolno pomanjkanje spolne sle. Morda pa je vse le dokaz, kaj vse ne sproži sla po denarju.

Enzo Jannacci in drugi v Benetkah

MESTRE — Druga izvedba Italijanskih not (Note italiane) v gledališču Toniolo v Mestrah se bo začela 1. februarja s koncertom Enza Jannaccija, priljubljena italijanskega kantavtorja, ki smo ga zaman čakali v naši deželi.

Glasbena prireditev, ki jo organizira Odbornišvo za kulturo, se ne bo odvijala v celoti ne v Mestrah ne v gledališču Toniolo, temveč se bo nato selila tudi v beneško gledališče Goldoni in v Palaeo, novo strukturo, ki so jo na novo pripravili v con Tronchetto Poleg Jannaccija bo nastopila vrsta priljubljenih glasbenikov, zastopnikov raznih smeri in okusov: Enrico Ruggeri 18. februarja v Palaeo; Sergio Caputo, Blitz Art in Criminal Tango 4. marca v Toniolu; Gino Paoli 7. marca v Toniolu; 3. aprila v Palaeo Luca Carboni, ki bo s tem nastopom začel svojo turnejo po Italiji; Paolo Vallesi 13. aprila v Toniolu; Fiorella Mannoia 6. maja v beneškem Goldoniju.

Pred vsako predstavo in na dan koncerta se bodo nastopajoči v popoldanskih urah srečali z občinstvom. Pri vseh teh srečanjih bo sodeloval tudi glasbeni kritik Gio Alajmo. Na včerajšnji tiskovni konferenci je beneški podžupan Fulgenzio Livieri obrazložil, da so Palaeo postavili predvsem za pustne prireditve, če bo možno, pa ga bodo ohranili do konca maja. Občinski odbornik za mladinske dejavnosti Renato Chisso je poudaril, da bodo lastniki izkaznice Carta giovani deležni posebnih popustov za vse prireditve v okviru prireditve Note italiane.

današnji televizijski in radijski sporedi

RAI 1	RAI 2	RAI 3	TV Slovenija 1	TV Koper	RADIO TRST A
6.55 Aktualno: Unomattina	7.00 Nanizanke in risanke	12.00 Krožek ob 12. (vodi Romano Battaglia)	8.20 Video strani	13.00 Film: Krik množice (dram., ZDA 1951)	7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar in Pravljica; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Halo, dober dan! Tu 362875; 10.00 Pregled tiska; 10.10 Stereofonski koncert; 11.30 Radijska priredba: Odiseja; 11.45 Priljubljene melodije; 12.00 Indija Koromandija; 12.20 Lahka glasba; 12.40 Božična revija: MePZ Hrast; 12.50 Orkestri; 13.25 Narodnozabavna glasba; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Otroški kotiček; 14.30 Krajevne stvarnosti - Od Milja do Devina; 15.00 Zvočne kulise; 15.30 Portreti in srečanja; 15.45 Orkestri; 16.00 Mi in glasba: pianistka Brina Jež; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Kulturni dogodki; 17.40 Mladi val; 19.20 Zaključek.
10.05 Gospodarstvo	8.45 Ne samo o kmetijstvu	12.05 Vesti iz Milana	8.30 Spored za otroke: Legende sveta, 8.55 Pravljice iz lutkarjevega vozička, 9.20 Pridi moj mili Ariel (3. del)	14.40 Nadaljevanki: Rayanovi, 15.20 Amandoti	
10.25 Nanizanka: Ellen Burstyn Show	9.00 Dok. DSE: Campus	14.00 Deželne vesti	9.40 Euroritem (30. odd.)	16.00 TV Novice - Oresedici	
11.00 Kratke vesti iz Milana	10.00 Film: Tre segreti (kom., ZDA 1959)	14.30 Popoldanski dnevnik	13.30 Dnevnik	16.10 Otroški program, vmes Superbook	
11.05 Nan.: Provaci ancora Harry, sledi vreme	11.50 Kratke vesti	14.45 Dok.: Mladi v demokratični Italiji, 15.15 Ne-poznana Korzika	13.40 Napovednik	16.30 Glas. oddaja: Juke box	
12.00 Variete: Piacere Raiuno, vmes kratke vesti	13.00 Dnevnik - ob trinaestih	15.45 Tedenska rubrika o zimskem sortu	14.45 Umetniški večer (pon.): Samo Hubad, 15.35 (P.I. Čajkovski) Simfonia Patetična	18.30 Studio 2	
13.30 Dnevnik - tri minute	13.20 Rubriki o gospodarstvu in medicini, nato vreme	16.10 IP v roketu	16.25 Poslovne informacije	18.50 Odprta meja	
14.00 Variete: Piacere Raiuno	13.50 Nad.: Quando si ama, 14.45 Santa Barbara	17.00 Popoldanska oddaja na tretji mreži	16.35 Slovenska kronika	19.00 TVD Vsdanes	
14.30 Otroški varjete: L'albero azzurro	15.35 Rubrika o lepoti, Kronika v živo in Diogenes	17.30 Dnevnik - On the road	16.45 Spored za otroke: kon-taktna oddaja Tok Tok	19.25 Nadaljevanka: Rayanovi	
15.00 Dok.: Giordano Bruno	17.15 Tednik o ženski problematiki in kratke vesti	17.45 Pregled tujega tiska in televizije	18.40 Risanka in Napovednik	20.30 Zgodovina Pop glasbe	
16.00 Mladinski variete: Big!	17.25 Vesti in Iz Parlamenta	18.00 Dok. oddaja: Geo	19.00 Forum	21.00 Aktualno: Globus	
17.55 Danes v Parlamentu	17.35 Rubrika o košarki	18.45 Derby in vreme	19.15 Knjižne novosti	21.30 Nad.: Prepričevanje (dram., 2. del)	
18.00 Kratke vesti	17.55 Glasba: Rock café	19.00 Dnevnik	19.30 Dnevnik, vreme, šport	22.20 TV dnevnik	
18.05 Ochio al biglietto	18.05 Dnevnik in šport	19.30 Deželne vesti	20.05 Nad.: Karkoli drugega bi bilo pohlepno	22.30 Nanizanka: Sodelavci	
18.15 Dok.: Italia chiamò	18.20 Nanizanka: Miami Vice	19.45 Varieteja: Il portafoglio, 20.05 Blob	21.00 Ex libris: Človek in pes	23.20 Nad.: Amandoti	
18.50 Dok.: Kvarkov svet	19.05 Nadaljevanka: Beautiful	20.25 Aktualno: Una cartolina spedita da A. Barbato	21.50 Dnevnik, vreme, šport		
19.30 Aktualno: Una storia	19.45 Dnevnik in šport	20.30 Aktualno: Chi l'ha visto? (vodita Alessandra Graziottini, L. Di Mayo)	22.15 Napovednik		
19.45 Vreme in dnevnik	20.30 Variete: I fatti vostri (vodi F. Frizzi)	22.45 Film: Peggy Sue si è sposata (dram., ZDA 1986, r. Francis Coppola, i. Kathleen Turner)	22.20 Sova, vmes nanizanki Pri Huxtablovih in Pravica iz teme ter film Oddaljeni glasovi (dram., VB 1987, r. Terence Davies)		
20.40 Nan.: La sporca dozzina - Mai dire dodici (i. Ben Murphy, John Slattery)	23.15 Aktualno: Pegaz	0.30 Dnevnik in vreme	0.55 Video strani		
22.15 Nanizanka: Hitchcock - Prisma	23.55 Vesti, vreme, horoskop	1.00 Variete: Fuori orario			
22.45 Dnevnik	0.05 Glasba: Rock café				
23.00 Glasba: Nočni rock	0.10 Filmske novosti				
24.00 Dnevnik in vreme	0.20 EP v umetnostnem drsanju (iz Lausanne)				
0.30 Danes v Parlamentu	0.50 Film: La scuola della violenza (dram., ZDA)				
0.40 Rubrika popolnoči	2.35 Nočni spored				
1.00 Dok.: Skrita bogastva					
1.30 Nočni spored					

CANALE 5	RETE 4	ITALIA 1	ODEON	TMC	TELEFRIULI
7.00 Aktualno: Na prvi strani	8.00 Nadaljevanke: Così gira il mondo, 8.25 La mia piccola solitudine, 9.00 La valle dei pini, 9.35 Una donna in vendita	6.30 Odprti studio	13.00 Risanke	8.30 Dok.: Prijateljska narava	13.45 Ena rastlina na dan
8.30 Nanizanka: Arnold	10.30 Kviz: Cari genitori, vmes (10.55) TG 4 vesti	7.00 Otroška oddaja	15.30 Nadaljevanka: Happy end (i. José Wilker)	9.00 Nanizanki: Le spie, 1 giorni di Brian	14.00 Nanizanki: Primus, 15.30 Il mio amico Bottoni
9.05 Aktualno: O Vancinijem filmu Le ragazze di Piazza di Spagna	11.45 Nad.: Stellina	8.30 Odprti studio	16.30 Film: La primula nera (pust., 1941, r. Gunnar Olsson, i. Sture Lagerwall, L. Linden)	11.00 Nad.: Vite rubate	16.00 Kratke vesti
9.35 Film: Le ragazze di Piazza di Spagna (dram., It. 1952, r. Luciano Emmer, i. Lucia Bosè)	12.20 Otroški variete	11.30 Odprti studio	18.00 Nad.: Rosa selvaggia	11.45 Variete: A pranzo con Wilma	17.00 Nan.: Sesto senso
11.50 Kviz: Il pranzo è servito	13.30 TG 4 vesti	11.45 Variete: Mezzogiorno italiano (vodi Gianfranco Funari)	19.30 Risanke	12.30 Nan.: Get Smart - Un uomo chiamato Smart	18.05 Nad.: La padroncina
12.40 Variete: Non è la RAI	13.40 Variete: Buon pomeriggio (vodi P. Rossetti)	14.00 Odprti studio	20.00 Dok.: Človek in zemlja	13.00 Dnevnik in šport	19.00 Večerne vesti
13.00 Dnevnik TG 5	13.45 Nadaljevanke: Sentieri, 14.40 Señora, 15.15 Vendetta di una donna, 15.45 Tu sei il mio destino, 16.25 Cristal, 17.20 Febbre d'amore, 18.00 Dottor Chamberlain, vmes (17.50) TG 4 vesti	14.15 Variete: Mondo Gabibbo	20.30 Film: Meatballs - Arriva l'alieno (kom., ZDA 1984, r. Ken Wiedernhorn, i. Richard Mulligan)	11.45 Variete: Ottovolante	19.30 Nanizanka: Primus
14.30 Aktualno: Forum (vodi Rita Dalla Chiesa), 15.00 Agenzia matrimoniale, 15.30 Ti amo parliamone	18.35 Kviz: Gioco delle coppie	15.00 Nanizanke: La bella e la bestia - Lo spirito delle tenebre, 16.00 Magnum P.I. - Nuovi orizzonti, 17.00 A-Team, 18.00 MacGyver - Disboscamiento selvaggio	22.00 Reportaža o Iraku	15.00 EP v umetnostnem drsanju (iz Lausanne)	20.00 Rubrika: Občina
16.00 Otroški variete	19.10 Rubrika o lepoti	19.00 Odprti studio	22.30 Peta dimenzija		21.30 Nad.: Un uomo curioso (i. Gabriele Ferzetti, Tino Scotti, 2. del)
18.00 Kviza: OK il prezzo è giusto, 19.00 La ruota della fortuna (vodi Mike Bongiorno)	19.15 Nad.: Primavera	19.30 Studio sport	23.15 Film: Senza inibizioni (kom., Fr. 1986, r. Gérard Lobeau, i. Martin Guberne, Carole Lavy)		22.45 Nočne vesti
20.00 Dnevnik TG 5	19.50 Variete: C'eravamo tanto amanti	19.35 Kviz: Il gioco dei 9 (vodi Gerry Scotti)			0.15 Rubrika o motorjih
20.25 Variete: Striscia la notizia	20.30 Nadaljevanka: Manuela	20.30 Film: Tale padre, tale figlio (kom., ZDA 1987, r. Rod Daniel, i. Dudley Moore, Kirk Cameron)			
20.40 Nanizanka: Big Man	22.35 Variete: Buonasera (vodi Amanda Lear)	22.30 Aktualno: L'istruttoria (vodi Giuliano Ferrara)			
21.40 Variete: Bellezze sulla neve (vodita Claudio Lippi, Sabrina Salerno)	23.35 Film: C'è un uomo nel letto di mamma (kom., ZDA 1968, r. Howard Morris, i. Doris Day)	0.30 Odprti studio in šport			
23.15 Variete: Maurizio Costanzo Show, vmes (24.00) Dnevnik TG 5	1.35 Nočni spored	1.05 Nočni spored			
1.20 Striscia la notizia					
1.35 Nanizanke non stop					

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 19.00, 21.00, 23.00 Poročila; 6.50 Dobro jutro, otroci; 7.00 Kronika; 8.00 Radio Ga-Ga; 8.15 Obvestila; 8.30 Dnevnikov odmev; 10.30 Pregled tiska; 10.45 Spot; 11.05 Petkovo srečanje; 12.05 Na današnji dan; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.20 Obvestila; 14.05 Poslovne informacije; 15.00 Radio danes; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.15 Radijska tribuna; 17.00 Studio ob 17.00; 18.30 Eko-loški kotiček; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Oddaja za pomorščake; 20.30 Slovenecem po svetu; 22.00 Zrcalo dneva; 23.00 Literarni nokturno; 23.15 Glasba.

7.30, 14.30, 16.30 Poročila; 13.30, 19.00 Dnevnik; 6.00 Za dobro jutro; 6.05 Na današnji dan; 6.10 Vremenska napoved in prometni servis; 6.30 Jutranjnik in cestne informacije; 7.00 Jutranja kronika; 7.30 Dnevni pregled tiska; 7.35 Kulturni servis; 8.00 Prenos RS; 10.35 Prenos Vala 202; 13.15 Mladi val Radia Koper; 14.35 Pesem tedna; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 17.30 Aktualno: Primorski dnevnik; 18.00 JS Digital Klasika; 18.30 Glasbene želje po telefonu; 19.00 Prenos RS; 23.00 Nočni program.

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Glasba; 6.07 Almannah; 6.30 Zgodovinski utrinki; 7.00 Simfonija zvezd; 8.00 Pozdravljeni; 8.15 Raba in zloraba italijanskega jezika; 8.25 Pesem tedna; 8.45 Uganka; 9.00 Glasba je...; 9.20 Glasbene želje; 9.45 Edig Galletti; 10.00 Pregled tiska; 10.40 Svet družine; 11.00 Politika in aktualnosti; 11.30 Spomin iz Italije; 12.00 Glasba po željah; 13.15 Pesem tedna; 14.00 Želja po glasbi; 14.33 Alphabet street; 16.00 Popoldne ob štirih; 16.05 Promocija plošče; 16.20 Kulturni koledarček; 16.50 Rock-slovar; 17.40 Kantavtorji; 18.00 Spomin iz Italije; 18.45 Studio 12; 20.00 Nočni program.

7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 10.00 Matineja z obvestili; 19.00 V svetu fantazije; 20.00 Mix time; 21.00 Nočni val.

Šele danes glasovanje o novem županu in občinski upravi Tuzzi predstavil svoj program a mnoge dileme še niso rešene

Občinski svet bo predvidoma šele danes izvolil Erminia Tuzzija za novega goriškega župana na čelu odbora, v katerem so zastopane KD, PSI, PSDI, PRI in SSK in ki bo lahko računal na zunanjo podporo PLI. Včerašnja seja je bila posvečena predstavitvi programa obnove uprave in razpravi o njem, ki je trajala pozno v noč.

Tuzzi je povedal, da se je večinska koalicija obnavila v znamenju kontinuitete. Program je torej z nekaterimi dodatki in popravki na moč podoben onemu, s katerim se je predstavil Scarano pred pol-drugim letom. Med novostmi je omenil predvsem nove metode dela, ki naj bi v večji meri upoštevale vlogo občinskega sveta in doprinos vseh političnih sil. Med prvenstvenimi nalogami je navedel okrepitev gospodarstva, ki je danes v krizi, ovrednotenje vloge Gorice kot središča pokrajine, ohranitev in izboljšanje kakovosti življenja, krepitev kulturnih dejavnosti, pomoč socialno ogroženim osebkom. Še naj-pozorneje je občinski svet prisluhnil točki glede pomembnih javnih del, ob katerih je zašla v krizo prejšnja uprava. Poudaril je nujnost, da se v Gorici sežda šola za finančne stražnike, za katero naj od hoc ustanovljena svetovalska komisija preveri najprimernejšo lokacijo. Nadalje so v programu obveze glede gradnje nove bolnišnice, obvoznice pri štandrežu, cestnih in avtocestnih povezav ter razširitve avtoporta.

Med številnimi posegi v razpravi gre omeniti pomembnejše. Predvsem poseg bivšega odbornika Fornasirja, ki je povzročil padec Scaranove uprave in ostaja v konfliktu z večinskim delom KD. Kljub spravljivim tonom v odgovor na prav tako umirjeno stališče Tuzzija do njega je Fornasir odločno postavil štiri pogoje oz. popravke k predloženemu programu, brez katerih, je dejal, ne bo podprl nove uprave. Prvi

seveda zadeva šolo za financarje, glede katere naj se v program jasno zapiše, da je v nobenem primeru ne gre zidati na letališču. Ostali pogoji zadevajo ohranitev pristojnosti občine, ki naj ima zadnjo besedo o obvoznici, vlogo avtoporta in dejavnosti, ki naj se preselijo tja, ter upoštevanje možnosti enotne namesitve dveh ločenih bolnišnic na Goriškem. Poudaril je, da govori v osebnem imenu, vendar podoben poseg Cociannija nakazuje, da danes predvidoma 5 svetovalcev KD ne bo podprlo nove uprave.

Fornasirju je odgovoril Pini (PSI) in mu očital nekorektnost s postavljanjem pogojev. Tudi Obič, ki je poudaril, da kot načelnik skupine še vedno govori v imenu celotne KD, je kljub pozivu k enotnosti stranke in priznanjem Fornasirju za dosedanje delo zavrnil nvašanje popravkov v dogovorjeni program.

Program so podprli še Zucalli (PSI), Esposito (PSDI), Graniti (PLI) Pecorari (PRI) in Špacapan (SSK). Slednji dejal, da bo morala nova uprava dati ustreznejše odgovore novim zahtevam družbe, česar prejšnja ni bila več sposobna. Pozdravil je rojstvo nove republike, s katero mejimo, in pozval k okrepitvi sodelovanja. Omenil je tudi razočaranje manjšine zaradi nizkotnih volilnih računov, ki še vedno preprečujejo sprejetje zadovoljivih zaščitnih norm.

V imenu DSL je Busolini očital novi večini krhkost in nedorečenost programa. Namesto da bi iz krize zavel nov veter in drugačen način upravljanja se danes obnavlja stara koalicija, ki se je že izkazala za nasposobno. Predložil je tudi nekaj alternativni program, ki se v mnogih bistvenih točkah razlikuje od večinskega. Med drugim je zavrnil namestitve šole za financarje na letališču in gradnjo obvoznice, se zavzel za enotno bolnišnico v pokrajini, za zaščito slovenske in furlanske manjšine ter vrsto drugih sprememb v primerjavi z dosedanjim upravno prakso.

Koncert gojencev devetih glasbenih šol Glasbeni večer z mladimi primorskimi koncertanti



Večer z mladimi koncertanti, ki so ga predsinoči priredili v goriškem Katoliškem domu na pobudo Društva glasbenih pedagogov Primorske in Slovenskega centra za glasbeno vzgojo Emil Komel, je sicer ne prav številnim poslušalcem ponudil zanimiv in dokaj kvaliteten pregled glasbeno pedagoškega dela na Primorskem. Predstavili so se nekateri med najboljšimi gojenci devetih glasbenih šol z obeh strani meje. Program so sooblikovali gojenci in gojenke Centrov za glasbeno vzgojo iz Nove Gorice in Kopra, Glasbenih šol iz Pirana, Izole in Postojne, šole Vinko Vodopivec in Ajdovščine, Glasbene matice iz Trsta in Gorice ter goriškega Centra za glasbeno vzgojo Emil Komel. Mladi izvajalci so v raznih zasedbah od solo nastopov do duov, triov in kvarteta predstavili več kot dvajset točk oz. skladb raznih svetovno znanih in slovenskih skladateljev.

Na sliki (foto Marinčič) nastop tria harmonikarjev Glasbene matice iz Trsta

Jameljska šola: o zadevi je razpravljaj občinski svet

Kakor je bilo pričakovati, je vprašanje ponovnega odprtja jameljske osnovne šole prišlo na dnevni red zadnje seje občinskega sveta v Dobreddobu. Najprej je župan dr. Lavrenčič poročal, da je dal stavbo zapreti zaradi okvare na električni napeljavni, vendar je v javnosti, med starše in tudi med jameljsko skupnost prodrlo napačno tolmačenje dejstev. Interpretacija, da hoče občina šolo zapreti, je iz trte izvita in tako možnost je župan odločno demantiral. Glede posega, ki naj bi omogočil ponovno odprtje šole, je župan dejal, da je načrt že pripravljen, stiki in pogovori s podjetjem, ki naj bi dela opravilo pa so že tudi v teku. Točnega datuma začetka del, ni mogoče povedati, vendar pa dela ne bodo trajala več kakor 15 dni.

Predstavniki manjšine v občinskem svetu, Quinzi, Gergolet in Vizintin so vztrajali na stališču, da so bila popravila v šoli le preteveza za njeno zaprtje in da so se ljudje izrekli, da do tega ne pride.

Oporekali so tudi načinu reševanja tega vprašanja in zlasti temu, da so o pravih namenih občine izvedeli iz časopisov.

Svetovalec dr. Maks Gergolet se je v svojem posegu dotaknil tudi vprašanja otroškega vrta, kar zadeva pripravljanje toplih obrokov.

V razpravo je posegel tudi podžupan Dario Legiša, ki je dejal, da kot svetovalec iz Jamelj ni prejel nobenega predloga ali prošnje za pojasnila v zadevi šole v Jamljah. Pojavlja se vprašanje, če zadeva ni bila prekomerno napihnjena.

Po razpravi je znova posegel župan in napovedal, da si uprava, glede šole prizadeva čimprej opraviti dela, glede vprašanj v zvezi z vrtcem, pa da bodo rešena s preureditvijo organika.

Popotavanje po deželi Inkov

Slovensko planinsko društvo vabi drevi, ob 20. uri na skupno planinsko in etnografsko popotovanje po stari inkovski poti od Quita do Mačupicuja. Barvne diapozitive bo prikazoval Rafko Butkovič. Prireditve bo v prostorih knjižnice Damir Feigel v Križni ulici.

Rajonski svet Rojce prvi pristopil k humanitarni akciji za pomoč Osijeku

Nedavni obisk skupine goriških občinskih svetovalcev in predstavnikov raznih mestnih združenj v Osijeku že rojeva solidarnostne akcije v mestu. Predsinoči je o obisku in zbiranju pomoči za odpravljanje posledic vojne v slavonskem mestu bil govor na razširjeni seji rajonskega sveta na Rojcah. Na sejo, ki jo je vodil predsednik De Marchi, so povabili skupino občinskih svetovalcev, ki so prejšnji teden pričakali mednarodno priznanje Hrvaške prav v Osijeku in se tam neposredno prepricali o vojni škodi in potrebah prebivalstva. Večji del večera je bil posvečen pripovedi o stanju v Osijeku in vtisih goriških obiskovalcev. Udeleženci obiska so namreč vsak iz svojega zornega kota skušali predstaviti težave in najnujnejše potrebe Osijeka. Pripovedovali so o ogledu bolnišnice, o številnih žalostnih prizorih iz bombardiranega mesta, o toplem sprejemu in pričakovanju ljudi, da bo tudi ta obisk in solidarnost, ki naj bi jo sprožil, prispeval k čimprejšnji normalizaciji življenja. To

pomeni predvsem zaustavitev sovražnosti, takoj zatem pa obnovo poslopij ter infrastruktur in povratek beguncev, saj je v najhujših mesecih obstreljevanja zapustila Osijek kar polovica njegovega prebivalstva. Na vprašanja nekaterih navzočih so tudi pojasnili zakaj prav pomoč Hrvaški (ni dvoma, da je bila Srbija z vojsko agresor in da je hrvaško prebivalstvo utrpelo največ gorja zaradi vojne) in zakaj izbira Osijeka, ki je zaradi večnarodnosti sestave in drugih značilnosti še posebej soroden Gorici.

Večer na Rojcah je bil prvi v krogu informativnih srečanj v okviru solidarnostne akcije za Osijek, s katero naj bi Gorica prispevala sredstva (govori se o 200 milijonih lir) za obnovo porušene otroškega vrta. Na predlog rajonskih predstavnikov so občinski svetovalci zagotovili, da bodo brž po izvolitvi župana skušali doseči, naj se to vprašanje vključi v program nove uprave. Mimo uradnih pobud občine pa se bodo vsekar tudi sami osebno zavzeli za

uspeh solidarnostne akcije. Vanjo naj bi aktivno posegli tudi rajonski sveti. Na Rojcah se bodo na primer ponovno sestali že v kratkem, da bi se dogovorili o programu akcij, s katerimi bi spodbudili prebivalstvo k sodelovanju pri humanitarni pobudi.

PROSVETNO DRUŠTVO ŠTANDREŽ

Dramski odsek

ponovi v soboto, 25. januarja, ob 20.30 v župnijski dvorani Anton Gregorčič v Štandrežu

šalo v štirih dejanjih
BRANISLAVA NUŠČA

GOSPA MINISTRICA

Režija EMIL ABERŠEK

kino

Gorica

VITTORIA 19.15—22.00 »Fino alla fine del mondo«.

CORSO 17.30-22.00 »Donne con le gonne«.

VERDI 17.00-22.00 »Robin Hood - principe dei ladri«.

Tržič

COMUNALE 18.00—20.00—22.00 »Donne con le gonne«.

EXCELSIOR Danes zaprto. Jutri 17.30—22.00 »Bernie nella terra delle lagune«.

Nova Gorica

SOČA 18.00 in 20.00 »Fantastična brata Baker«.

Kratki film: Poljubi nežna me radirka in oblast. Ob 18.00 in 20.15 »Nikita«.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI

Bassi Rita — Don Boscova ulica 175 — tel. 32515.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU

San Nicolò — ul. Prvega maja 94 — tel. 790338.

pogrebi

Danes, 9.30 Vittorina Seculin por. Querini, iz splošne bolnišnice v stolnico in na glavno pokopališče, 11.00 Luigia Moser (redovniško ime sestra Concetta) iz redovniške hiše v ulici sv. Klare na glavno pokopališče, 12.30 Domenico Giuliani iz splošne bolnišnice v cerkev v Podturnu in na glavno pokopališče, 14.00 Giuseppe Tavasini iz splošne bolnišnice v Krmini.

Pokrajinski posvet o problematiki mladih bo 7. februarja

Pokrajinski posvet o mladinski problematiki na Goriškem bo 7. februarja in ne danes, 24. januarja, kot je bilo prvotno mišljeno. Posvet prireja pokrajinsko odborništvo za šolstvo in mladinsko problematiko v sodelovanju s šolskim skrbništvom in krajevno zdravstveno enoto. Kot je v sporočilu za tisk podčrtal pristojni pokrajinski odbornik Mirko Spazzapan, je glavni namen posveta ta, da bi izoblikovali čim ustreznejšo mladinsko politiko in v tem okviru tudi ustanovili stalno mladinsko konzultno.

Pokrajinski svet

Danes popoldne je sklicana seja goriškega pokrajinskega sveta. Na dnevnem redu zasedanja, prvega v novem letu, je ponovno nekaj kočljivih točk iz prejšnje seje. Nanašajo se na višino odškodnine pokrajinskim odbornikom in članom komisij. Kakor smo že poročali, predlog, ki je bil v razpravi na prejšnji seji, ni podprlo zadostno število svetovalcev.

Seja je napovedana za 16. uro.

V sredo ponoči pri Podgori Brutalen napad na mlad par

Predsinoči je skupina nasilnih mladeničev v predmestju Gorice napadla parček, ki je preživljal nekaj trenutkov intimnosti v avtomobilu, na nekoliko osamljenem prostoru, blizu športne hale pri Madonnini. Preiskovalci so glede dogodka zelo redkobesedni in niso javili istovetnosti oseb, niti ne drugih okoliščin brutalnega in zaskrbljujočega dogodka. Posredno so le potrdili resničnost dogodka, o katerem krožijo zaenkrat le neuradne vesti.

Do napada naj bi prišlo predsinoči v enem od nekoliko odročnih krajev v predmestju Gorice, kamor se ponavadi zatekajo mladi parčki brez stanovanja, da si privoščijo urico ljubezni v avtomobilu. Žrtev napada, 26-letni Sergio Bregant iz Gorice, Ul. Leoni 64, naj bi se okrog 23. ure tam zadrževal s prijateljico, ko naj bi avtomobil obkolile tri osebe. Bregant naj bi izstopil iz avtomobila in vsiljivce na bolj ali manj vpluden način povabil, naj se poberejo. Trojka nadležnežev, ki so se pripeljali na vespah, po čemer bi morda lahko sklepali da gre za mladoletnike oz. vsekakor za

mlajše ljudi, pa se ni zmenila za povabilo. Eden od skupine naj bi Breganta s posebno karate kretnjo močno brcnil v brado. Kako naj bi se, oziroma kako se je zadeva zatem končala, ni povsem razčiščeeno.

Bregantu je menda postalo slabo, v bolnišnico pa naj bi ga pospremila zaročenka. Sprejeli so ga na zdravljenje v otorinolaringološki oddelek s prognozo okrevanja v 15 dneh.

Policija je uvedla preiskavo o dogodku in je menda že včeraj ugotovila istovetnost vseh treh nasilnežev, "karateista" pa prijavila.

Bruno Trentin sprejme predstavnike manjšin

Generalni tajnik sindikalne zveze CGIL Bruno Trentin se bo danes popoldne v Tržiču srečal z delegacijo Unije Italijanov iz Slovenije in Hrvaške. Srečanje bo v hotelu Sam v Tržiču ob 15.30. Ob 17. uri pa se bo Trentin pogovarjal z predstavništvom Slovencev.

Občinska seja v Sovodnjah

Na prvi seji v 1992. letu se bo drevi zbral občinski svet v Sovodnjah. Seja je napovedana za 20. uro, dnevn red pa predvideva razpravo in odločanje o nekaterih vprašanih finančno—upravnega značaja, med drugim določitev odškodnin upraviteljem, odobritev finančnega načrta za nakup posebnega vozila za vzdrževanje cest, spremembo k pravilniku garbene komisije, odobritev pravilnika za delovanje skupine za civilno zaščito itd.

Občinski svet bo razpravljaj tudi o zakupu službe za pobiranje davka na reklamo in lepljenje plakatov.

gledališča

Lutkovno gledališče iz Ljubljane bo danes ob 13. uri v Desklah uprizorilo mladinsko igr Marije Kubatove in Matjaža Labode Oh te princeze in ob 17. uri v mali dvorani Kulturnega doma v Novi Gorici.

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE iz Trsta gostuje s pravljico LEPOTIČKA na osnovnih šolah na Goriškem: danes, 24. t. m., ob 10. uri v Štandrežu in ob 11.15 v Gorici (Ul. Brolo); v ponedeljek, 27. t. m., ob 10. uri v Sovodnjah in ob 11.15 v Rupi.

Ob prvem letošnjem večeru Tržaškega koncertnega združenja Koncert dua Cappelletti-Bakhterev žal brez enotnosti glasbenega duha

Pretekli ponedeljek je bil v gledališču Rossetti prvi koncert v letošnjem letu in že šesti abonmajski koncert Tržaškega koncertnega združenja. Tržaškemu občinstvu sta se predstavila violinist Andrea Cappelletti, ki je s študijem violine prišel v Neaplju in ima za seboj bogate koncertne izkušnje, in pianist Boris Bekhterev, doma iz nekdanje Sovjetske zveze, od leta 1987 pa živi v Italiji. Zase in za občinstvo sta nastopajoča izbrala prijeten program iz različnih stilnih obdobj:

Jean-Marie Leclair (1697-1764): Sonata v D-duru;

Maurice Ravel (1875-1937): Sonate Posthume;

Igor Stravinski (1882-1971): Italijanska suita in za konec se

Robert Schumann (1810-1856): Sonata št. 2 v d-molu op. 121.

Značilnost komorne glasbe je v notranji zgradbi, v kateri je glasbeno tkivo porazdeljeno na posa-

mezne instrumente. Zato že sama notranja vsebina glasbe izvedbeno zahteva od izvajalcev veliko glasbeno znanje, tehnično izurjenost in podoben pogled na svet. Izvajalca se morata, medtem ko izvajata svoj part, zavedati celote in usmerjati izvedbo svojega parta glede na njegovo funkcijo v celoti. Če izvajalca nista »podobnih misli« ne pride do popolnega sožitja kompozicijsko razdeljenega glasbenega tkiva; ne pride do pravilne uprizoritve komorne glasbe, v kateri moramo ob poslušanju podživeti kompozicijo kot nekaj nastajajočega, z najbolj skritimi čustvenimi vzgibi.

V teh osebnostnih odnosih do glasbenih vsebin, se izvajalca na ponedeljkovem koncertu nista popolnoma »ujela«; ob poslušanju nismo doživeli enotnosti glasbenega duha. V ospredju je bila violina, pa naj so to funkcije delov violin-

skega parta zahtevale ali ne. Tekmovanje med instrumenti pri izvajanju komorne glasbe je negativno. Prvi korak k dobremu izvajanju tovrstne glasbe je, da se člani skupine naučijo umikati se in ne nadigravati. Celota se ne konstituira s samopotrjevanjem posameznih glasov, ampak z omejujočo samorefleksijo. Veliki komorni glasbeniki, ki so prodrli do skrivnosti komornega muziciranja, se nagibajo k temu, da bolj poslušajo drugega, kot igrajo svoj part, kar vodi v poduhovljeno glasbeno reprodukcijo.

Na ponedeljkovem koncertu je to pravilo komornega muziciranja bolj upošteval pianist kot violinist. Čeprav sta oba izvrstna glasbenika in virtuoza svojih instrumentov, ob poslušanju njune skupne igre, žal, nismo doživeli vrhunskega notranjega zadovoljstva in intimnosti, ki nam jih daje komorna glasba.

MIRKO SLOSAR

Tudi junaki risank odraz časa in okolja želja in stremljen

Nekateri italijanski časopisi so novico objavili na kulturnih straneh, drugi na kroniki, eden celo na prvi strani. Vsi pa so ji vsekakor dali velik poudarek. In vendar ni zadevala resnične osebe, pač pa papirnatega junaka Northstara, protagonista risank in stripov ameriške založniške hiše Marvel.

No, je že res, da Northstar sodi v kategorijo superherojev, ki branijo svet pred Zlom, s prsmi odbijajo krogle kriminalcev, rešujejo človeštvo pred najrazličnejšimi nakanami in nesrečami. Že res, da so bili še do včeraj poosebljenje moškosti, »žive« priče moške mišične strukture. Že res, da so eno najbolj priljubljenih čtiv ameriških in tudi evropskih najstnikov. A kljub temu se človek vpraša, ali je priznanje, da je Northstar v svoji zasebnosti gay, zaslužilo tolikšen poudarek.

Povedati velja, da so italijanski in na splošno zahodnoevropski mediji doslej velikokrat obravnavali protagoniste risank, kot da bi bili pravi zvezdniki iz mesa in krvi, še zlasti, ko so bile dogodivščine nekaterih prenešene na filmsko platno. Koliko pozornosti so vzbudili filmi o Supermanu, Batmanu in drugih protagonistih risank in stripov, redkokdaj pa je kateri od njih vzbudil toliko pozornosti, kot jo je Northstar s priznanjem svoje homoseksualnosti. Dejstvo je namreč, da je bila do pred približno dvajstimi leti spolnost v skoraj izključnem zakupu pornografskih stripov, »underground« revij ali pa redkih avtorskih risank (recimo Crepaxova Valentina, Manarove ženske). V komičnih in pustolovskih risankah so bila ljubezenska čustva komaj omenjena.

Walt Disneyevi heroji imajo na primer nekam čudne družine. Mišek Miki in Racman imajo stalne zaročenke, ki jih ne bodo poročili nikoli, in tri nečake, za katere se ne ve, od kod so prišli. Pippo je zagrizeni »single«, ki mu včasih kar preseda, da je Miki preveč mehak do zaročenke, kot je razdražen galski junak Obelix, ker je avtor Uderzo postavil prijatelju Asterixu ob bok intriguantsko Maestrio. In možnost, da bi se Miki lahko tudi samo v sanjah izneveril svoji priznani večdesetletni zaročenki ter se zagledal v »svetlolaso« miško, je pred leti vzbudila pravo senzacijo.

V svetu nadherojev so ženske obline v tridesetih letih prvič pronicile skozi prozorna oblačila svetlolase Dale Ardenove, toda njena telesnost je

bila le »kulisa« nemogočim podvigom Flasha Gordona. Superman je sicer za naočniki Clarka Kenta včasih poškilil na obline Louise Lane, a kaj ko ji ni smel izdati svoje resnične identitete in se je moral zadovoljiti s tem, da je skrivaj občasno popasel oči.

V šetdesetih letih se je živahna Barbarella večkrat rada rešila obleke in radovedno preizkušala razne partnerje med svojimi medvezdnimi pustolovščinami. Toda njenemu sledu ni sledilo veliko protagonistk, vsaj v risankah široke potrošnje ne. Humoseksualnost pa je bila doslej tabu, ali skoraj. Marsikdo se je sicer lahko vraševal o spolni nagnjenosti nekaterih dvojic kot sta Batman in Robin, ki sta se v večini primerov morala spoprijeti s hudobnimi ženskami. Vendar ta vprašanja so si lahko postavljali radovedni in nekoliko »pokvarjeni« odrasli. V glavnem je veljalo pravilo, da so superheroji močni, mnepremagljivi, mišičasti in torej simbol moškosti.

Mit superheroja se je začel rušiti šele v zadnjih časih z Watchmeni Alana Morsa, ki je za protagoniste svojih zgodb izbral planetarne zaprisežene stražnike, zavržene in odrinjene, ker svet ne potrebuje več njihovih trdih pesti in smrtonosnih pištol.

Marsikdo to vzporeja z zatonom Ramba, saj je v zalivski vojni tehnologija v veliki meri izpodrinila heroja. In tudi Northstar, supergay založniške hiše Marwell, je po oceni marsikoga odraz časov in kronike zadnjih mesecev. Saj je papirnati mišačasti gay priznal svoje homoseksualno nagnjenje le nekaj tednov potem, ko je košarkarski superzvezdnik »Magic« Johnson med dramatično tiskovno konferenco priznal, da je bolan za aidsom.

Stripi in njihovi protagonisti so torej povsem »sinovi svojega časa«, odražajo navade neke družbe, a tudi njene sanje, stremljenja, tegobe, bojazni... V tem so v popolnem vzporedju (primerjava naj ne zveni preveč bogokletno) z literaturo, filmom, teatrom, čeravno še zdaleč ne dosegajo njihove umetniške in izrazne moči, njihove trajne vrednosti.

In s tem smo pri začetnem vprašanju. Ali risanke in stripi zaslužijo tolikšno pozornost? Ali Northstarovo priznanje o homoseksualnosti zasluži tolikšen poudarek, kot so mu ga dali? Najbrž ne... a navsezadnje je tudi nas zaneslo, da smo se o tej temi razpisali. (vt)

Rolandov steber Sergeja Verča kot prva slovenska detektivka



V Tržaški knjigarni je bila sinoči ob prisotnosti številnega občinstva predstavitev knjižnega prvenca Sergeja Verča *Rolandov steber*. Po pozdravnih besedah Marka Kravosa, urednika in predstavnika Založništva tržaškega tiska, se je oglašil dr. Matjaž Kmecl, ki je prisotnim nanizal vrsto razlogov, zakaj imamo Slovenci sorazmerno veliko kriminalk in prav tako malo detektivk in zakaj je Verčev roman pravzaprav prva slovenska detektivka. Ob tistih slovenskih avtorjih, ki so pisali detektivke, a so se skrivali za ameriški imeni in se posluževali ameriške snovi, postane Sergej Verč še posebno zanimiv, ker se je obnašal neslovensko - ni se skril za nobeno ime in za nobeno

snov, zgodbo je postavil v tukajšnje okolje, fabule ni podcenjeval, nasprotno zelo skrbno jo je obdelal in jo celo oplemenitil z ljubezensko zgodbo, ob tem se je dovolj poglobil v specifičen študij tehnologije. Kot poštna kriminalka je tekst razvedrilen, a nam ob branju ne dovoli, da bi zaspali, je še dodal dr. Kmecl, ki se pošteno ni dotaknil zgodbe, saj bi branju ukradel vsako privlačnost. Oglašil se je tudi avtor, ki je razkril, da roman prinaša ob ostalem odsev nečesa, ki je tu pri nas narobe, tisti »narobe svet«, s katerim se on spopriema vedno in povsod, v kabaretu in ob pisanju kriminalk. Na sliki: levo dr. Matjaž Kmecl, v sredini avtor, desno pa Marko Kravos.

Duševni pejsaži

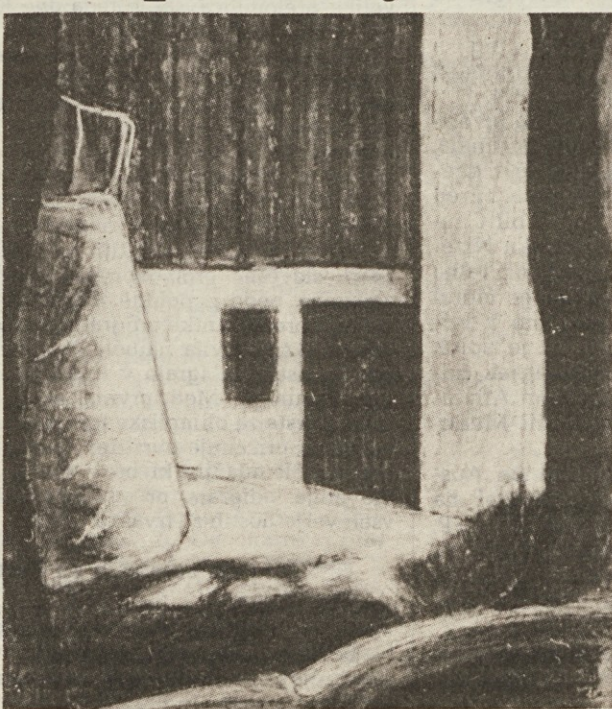
V Občinski galeriji bo v nedeljo jutraj (26. januarja, ob 11. uri) odprla svojo razstavo z naslovom *Duševni pejsaži* Elisa Vladilo. Uvodne besede na razstavi, ki bo sicer za občinstvo odprta do 6. februarja, bo povedala Maria Campitelli.

Elisa Vladilo se je rodila v Meridi (Venezuela) leta 1961, a živi in dela v Trstu. Že pogled na teh nekaj osebnih podatkov umetnice nas opozori na pravzaprav prijetno plat letošnje sezone: v Občinski galeriji se v zadnjih mesecih vrstijo predvsem mladi umetniki, kar je vsestransko spodbudno. Če se povrnemo k umetnici, lahko ugotovimo, da se je prvič predstavila leta 1989 prav v svojem studiu z *Razstavo dolgo en dan*. Lani se je udeležila Tretjega izbora mladih umetnikov Triveneta v Padovi, pred kratkim pa je razstavljala v knjigarni Servi di piazza v Ulici Felice Venezian, ki posveča v zadnjem času veliko pozornosti mladim, pa tudi še ne široko uveljavljenim umetnikom.

Oznaka, ki so jo skovali v začetku njene umetniške poti za Eliso Vladilo, je govorila o rahlem pripovednem slikarstvu, ki sta ga plemenitila ščepec ironije in igrivost, morda je bila tu tudi kaka »transavantgardna« reminiscenca ob želji po velikih formatih. Sedaj se slikarka posveča predvsem olju in malim površinam, ki jih združuje v »grozde«.

Duševni pejsaži so raziskovanje neznanega področja, na katerem se odmev narave srečuje z mislijo, ki ga morda onesnažuje, s čustvom. Listje, žuželke, travnate bilke ali profili hribovskih grebenov se pojavljajo na nejasnih ozadjih, pri katerih je še razpoznavna umetniščina začetna lahkotnost. Vse to pa ustvarja dvojnost, ki se nikoli ne uspe spojiti, stalno iskanje med telesnostjo nekaterih predmetov in nedefinirano dimenzijo, zunanjščina in intima se prepletata in prekrivata.

Razpoloženjskost Dušice Štendlerjeve



Pretekli petek so v tolminski knjižnici Cirila Kosmača otvorili razstavo likovne umetnice Dušice Štendler iz Tolmina. Na otvoritvi je govorila Maja Jerman Bratec, nastopali pa so še učenci Glasbene šole Tolmin z Orffovim instrumentarijem ter Moški pevski zbor Ivan Kokošar iz Koritnice.

Dušica Štendler je bila rojena leta 1944 na Kozarščah in je diplomirala na Pedagoški akademiji v Ljubljani iz smeri likovni pouk-zgodovina. Uspešno se posveča pedagoškemu delu, zraven pa tudi sama slika. S svojimi deli se je predstavljala širšemu občinstvu v okviru Društva slikarjev amaterjev Tolminske. Najraje se je do sedaj posvečala akvarelni tehniki, tokrat pa se predstavlja s pasteli. Na ogled je postavila 23 svojih slik, s tematiko vasic Nemški Rut. Že na prvi pogled nas očarajo izrezi arhitekture, krajinske vedute in žametno učinkujoče barve. Prevladujejo sicer hladni toni, vendar iz slik veje posebno intimno doživljajo slikarke. Dela bodo dokupljena po vrednosti. Iz njih spoznamo čustveno navezanost slikarke na krajino, zanimajo jo tipika Ruta v stavbarskem smislu in posamezni žanrski izrezi.

Iz slik Dušice Štendler veje domače razpoloženje in pristnost, ki ju prav pogrešamo v naši sodobni likovni umetnosti.

ADA KLINCON

Wengen v dvomu

WENGEN (ŠVICA) — Včerajšnji trening smuka za jutrišnjo tekmo svetovnega pokala v Wengnu je odpadel zaradi močnega sneženja in vetra. Celo žičnice niso delovale in organizatorji se bojijo, da tudi danes ne bodo izpeljali dveh treningov in da bo tako v dvomu tekma sama.

Italijanska tekmovalci, ki so kot ostali trenirali le na spodnjem delu proge, so precej optimistično razpoloženi.

Gladišiva presenetila

MORZINE (FRANCIJA) — Pravo presenečenje pa predstavlja prvo mesto na včerajšnjem treningu Svetlane Gladišive (SND) za jutrišnji smuk za svetovni pokal. Gladišiva je prehitela Nemko Miriam Vogt in Američanko Megan Gerety.

VRSTNI RED: 1. Gladišiva (SND) 1'39"87; 2. Vogt (Nem.) po 72"; 3. Gerety (ZDA) po 1'09"; 4. Gerg po 1'10"; 5. Seizinger (Nem.) po 1'10".

Sinoči v tekmi B skupine košarkarskega pokala prvakov Podvig Philipisa v Badaloni

JOUVENTUD BADALONA - PHILIPS 75:81 (37:39)

JOUVENTUD: R. Jofresa 2, T. Jofresa 6, Villacampa 16, Pardo 16, Thompson 13, Pressley 18, Morales 2, Llorens 2.

PHILIPS: Blasi 10, Pittis 24, Ambrassa, Rogers 13, Dawkins 13, Riva 11, Pessina 10, Montecchi, Baldi.

SODNIKA: Kurilić (Jug.) in Lehman (Švi.)

PM: Jouventud 15:21, Philips 15:24; PON: Morales (33), Dawkins (35), TRI TOČKE: Jouventud 4:15 (R. Jofresa 0:1, T. Jofresa 1:5, Villacampa 1:4, Pardo 2:3, Pressley 0:2), Philips 8:25 (Blasi 1:4, Pittis 3:9, Rogers 3:3, Riva 1:8, Montecchi 0:1). GLEDALCEV: 8.000.

BADALONA — Milančani so z odlično igro v obrambi zadali Jouventudu prvi poraz v tem delu košarkarskega pokala prvakov in to kar v Španiji, potem ko so z istim nasprotnikom izgubili v Milanu. S tem uspehom se je Philips tudi približal osvojitvi enega od prvih dveh mest v skupini.

Junak srečanja je bil Riccardo Pittis, ki ni bil le najboljši strelec

svojega moštva, temveč tudi najboljši branilec. Gostitelji so igrali precej podcenjevalno, zadovoljila sta le Villacampa (v prvem polčasu) in Pardo. Še pet minut pred koncem je imel Philips 18 točk prednosti. Le tedaj so košarkarji Jouventuda reagirali, izkoristili odhod z igrišča zaradi petih napak Dawkinsa in se nevarno približali gostom. Čeprav je Pittis v končnici kar trikrat zgrešil prosti met eden za enega, Jouventud preobrata ni zmozel.

KNORR - KALEV 90:87 (46:43)
KNORR BOLOGNA: Brunamonti 7, Coldebella 12, Bon 5, Morandotti 18, Wennington 16, Zdovc 15, Romboli, Dalla Vecchia 3, Cavallari 14.

KALEV: Kuusmaa 18, Sokk 25, Pehka 15, Babenko 14, Karavajev 14, Rumma 1, Saksakulm, Nagel.

SODNIKA: Betancor (Šp.) in Warnick (Izr.)

PM: Knorr 22:25, Kalev 29:36. PON: Saksakulm (13), Cavallari (36); TRI TOČKE: Knorr 6:15 (Brunamonti 1:3, Coldebella 2:6, Bon 1:1, Zdovc 2:4, Romboli 0:1), Kalev

10:22 (Sokk 4:5, Musmaa 5:12, Pehka 1:4, Nagel 0:1). GLEDALCEV: 5.000.

BOLOGNA — Odločilni koš je 2 sekundi pred koncem z metom iz svoje polovice igrišča dosegel Jure Zdovc po napačni podaji gostov neposredno iz stranske črte!

OSTALI IZIDI: Maes Pils - Partizan Beograd 95:85 (52:41), Comodore - Bayer Leverkusen 58:85 (31:49), Aris - Estudiantes 88:99.

LESTVICA: Jouventud 16, Philips in Estudiantes 12, Partizan in Bayer 10, Maes Pils 6, Aris 4, Comodore 2. (Estudiantes in Aris imata tekni manj)

Skupina A

ANTIBES - PHONOLA CASERTA 95:86 (50:48)

ANTIBES: Smith 20, Ade-Men, Bobato 3, Occansey 34, Rucker, Haquet 6, Adams 9, Johnson 18, Heines 5.

PHONOLA: Thompson 17, Gentile 8, Esposito 19, Fazzi, Rizzo 5, Tufano 2, Brambilla 12, Donadoni, Avent 18, Ancillotto 5.

OSTALI IZIDI: Cibona Zagreb - Barcelona 76:83 (41:43), Makabi - Slobodna Dalmacija 86:72 (37:32).

LESTVICA: Barcelona 16, Cibona, Knorr in makabi 12, Slobodna Dalmacija in Antibes 8, Kalev in Phonola 2.

EVROPSKI POKAL

SKUPINA A

IZIDI 7. KOLA: Alba Berlin - Makabi Rishon 86:97; Glaxo Verona - Paok 75:76; Sunair - Limoges 110:97.

LESTVICA: Paok Solun 12, Glaxo 10, Sunair 8, Limoges 6, Makabi 4, Alba 2.

SKUPINA B

Poraz Ortheza v Izraelu še kako ustreza Ljubljancem, ki imajo še vse možnosti, da se uvrstijo v sklepni del pokala.

IZIDI 7. KOLA: Smelt Olimpija - Real Madrid 89:91; Benfica - Panionis 88:76; Hapoel Galil Elyon - Orthez 108:101.

LESTVICA: Real Madrid 12, Orthez 10, Smelt Olimpija 8, Panionis, Hapoel in Benfica 4.

Australian Open: ženski finale Seleš-Fernandez



MELBOURNE — Dvajsetletna Američanka Mary Joe Fernandez bo v finalu odprtega teniškega prvenstva Avstralije jutri poskušala presenetiti favorizirano Moniko Selešev, čeprav ji dosednji obračun medsebojnih srečanj ne dopušča mnogo upanj: Seleševa je zmagala desetkrat, Fernandezova pa le enkrat. Če vrh tega upoštevamo, da je Seleševa včeraj nadigrala Španko Arantxo Sanchez in pokazala odlično formo, je naloga Američanke res težka. Toda eno favoritinjo je Fernandezova že premagala. Sabatinijeva, ki je v prejšnjih dneh gladko izločila rojevajočo se zvezdo Capriatijevo, ji resnično ni bila kos. Odkar Fernandezovo trenira bivši igralec Harold Solomon, igra dosti bolj ofenzivno. Še pred desetimi dnevi jo je Sabatinijeva v Sydneyu gladko premagala, a odtlej je Američanka vidno napredovala.

Fernandezova je igrala res zelo agresivno, todo meni ni šlo nič od rok, je po dvoboju dejala Sabatinijeva, ki je ameriški kolegici sve-

tovala, naj proti Seleševi igra še bolj raznovrstno.

Včerajšnja izida: Seleš (Jug.) - Sanchez (Šp.) 6:2, 6:2; Fernandez (ZDA) - Sabatini (Arg.) 6:1, 6:4.

Edberg in Courier pa sta favorita današnjega moškega polfinala, v katerem se bosta srečala z dvema pravima outsiderjema. Pred precej lažjo nalogo naj bi bil Courier. Njegovega nasprotnika Nizozemca Krajicka namreč boli rama in to do take mere, da je moral med včerajšnjim nastopom v igri dvojic celo odstopiti in je sploh vprašanje, ali bo danes igral. Edberg pa bo igral z Južnim Afričanom Ferreira, ki je izločil McEnroeja.

Če bi Courier zmagal na Avstralin Opnu, bi se povzpел na prvo mesto jakostne lestvice ATP, vendar pa bi Edberga (ki ima ta čas 316 točk prednosti) prehitel samo, če bi se ta ne uvrstil v finale.

Na sliki: Monika Seleš, nenadkriljiva prva dama svetovnega tenisa

60. mednarodni avtomobilski reli Monte Carla Veselijo se snega

SESTRIERES — Večraj popoldne je bil uraden start 60. mednarodnega avtomobilskega relija Monte Carlo s petih zbirnih točk širom po Evropi, iz Sestrieresa, Barcelone, Lausanneja, Bod Hombiurga in Reimsa. Povsod so ceste zasnežene, kar daje letošnjemu reliju še posebni čar.

Iz Sestrieresa je včeraj startalo 20 posadk, od katerih tudi tri vozila martini racing s Fincem Juho Kannunenom na čelu, ki je startal ob 16.40 s številko 1, kot seveda prija svetovnemu prvaku.

»Presrečen sem, da lahko vozim na zasneženih cestah. Vsaj pet let ni snežilo ob startu in menim, da je ob takem vremenu vsaj deset favoritov, medtem ko lahko zmagajo na suhem cestišču največ trije-štirje piloti.«

Kaj pa Kankunen meni o svojem najnevarnejšem tekmecu, bivšemu svetovnemu prvaku Carlosu Sainzu?

»Je zelo priden, hiter, ne vem pa, kateri so njegovi letošnji načrti in tudi ne vem, kako bo vozil na novi toyoti. Že jutri na prvi etapi v Mon-

te Carlu bom imel glede tega jasnejšo sliko,« je rekel finski pilot.

Po 1.190 km poti po mnogih italijanskih krajih bodo piloti danes popoldne privoziliv Monte Carlo.

Magic bo odigral All star Game

NEW YORK — Organizator je sporočil, da je bil Magic Johnson uradno vključen v seznam udeležencev tradicionalne tekme All star game med najboljšimi igralci NBA lige, ki bo 9. februarja letos v Orlando. Johnson, ki je seropozitiven za aidsom, je med branilci dobil največ glasov, čeprav je moštvo Los Angeles Lakers zapustil kmalu po pričetku sezone. Komisar NBA lige David Stern je izjavil, da so se posvetovali s številnimi zdravniki, ki na nastop Johnsa niso imeli nobene pripombe, češ da je nevarnost okužbe na športnih tekmovanjih zanemarljiva. Avstralskemu zdravniku, ki je trdil, da je nastop Johnsa nevaren, je zato očital, da je dezinformiran.

V Litiji promocija slovenske košarke

KOPER — »Samostojna pot v svetovno košarkarsko areno je velika odgovornost slovenskih košarkarskih delavcev,« je uvodoma med dugim dejal predsednik KZ Slovenije Marko Skok na včerajšnji tiskovni konferenci, na kateri je s svojimi sodelavci in selektorji slovenskih reprezentanc, predstavil svečano promocijo slovenskih košarkarskih reprezentanc, ki bo v nedeljo v Litiji in katere se bo med drugim udeležil tudi predsednik Republike Slovenije Milan Kučan. Predsednik Slovenske košarkarske zveze je še dejal, da ima Slovenija 45-letno košarkarsko tradicijo, katere temeljni kamen so trije pobudniki Klotnik, Kokot in Kosec, da ne more mimo legendarne poti jugoslovanske reprezentance, v kateri so pomemben delež prispevali Kristančič, Daneu, Basin, Kandus, Mrak in drugi, da pa je 20. januarja 1992 velika prelomnica, saj je tega dne KZ Slovenija postala pravomočna članica FIBA.

O načrtih reprezentanc sta spregovorila selektorja Zmago Sagadin in Sergej Ravnikar. Zanimivo je bilo izvajanje Sagadina, po katerem so bili doslej slovenski strokovnjaki na stranskem tiru, sedaj pa je pred njimi ustvarjanje za lasten narod. K sodelovanju je povabil mnoge košarkarske trenerje, med ostalimi tudi Janeza Drvariča, sedanjega trenerja tržaškega Jadrana, ki bo prevzel dolgoročno skrb za mlade selekcije.

Potem, ko bodo v Litiji, oz. bližnjem gradu Bogosperk slovesno promovoirali državne slovenske reprezentance, bodo popoldne zbrani slovenski reprezentantje in reprezentantke odigrali tri medsebojne tekme, kar bo nekakšna revija najboljših slovenskih košarkarjev z izjemo tistih, ki igrajo v tujini in na katere selektorja tudi računata. Med prvimi akcijami so kvalifikacije moške vrste za olimpijske igre v Barceloni, kjer Slovenija realno pričakuje uvrstitev v drugi krog ter kvalifikacije za EP mladih, ki bo v Grčiji; že februarja pa bo Slovenija odigrala prvo meddržavno tekmovanje po vseh verjetnostih s Hrvaško. (Kreft)

Od jutri selekcije za Ameriški pokal

SAN DIEGO — Jutri se bo v Kaliforniji pričela selekcija za določitev izzivalca posadke ZDA na 28. izvedbi jadralskega Ameriškega pokala. Med favoriti je tudi Gardinijev »Moro di Venezia« in pa jadrnice NOve Zelandije, Japonske in Francije.

Na EP v umetnostnem drsanju Prve kolajne v SND



LAUSANNE — Na evropskem prvenstvu v umetnostnem drsanju so prvi komplet kolajn podelili v tekmovanju športnih parov. Zmagala sta Sovjeta Natalia Miskutjenok in Artur Dimitrijev. Srebrna in bronasta kolajna sta prav tako pripadli tekmovalcem iz Skupnosti neodvisnih držav.

Vrstni red: 1. Miskutjenok/Dimitrijev 2 točki, 2. Beske/Petor, 2,5; 3. Siskova/Naumov 5,5 točke.

Na sliki AP: zmagovalca

Slovenske ekipe v D in promocijski ligi na Tržaškem

Naši pred nelahko preizkušnjo

V D ligi se je končal prvi del prvenstva, z dosedanjim obračunom Kontovela pa ne moremo biti preveč zadovoljni, saj je njegov položaj na skupni lestvici vse prej kot rožnat. Sicer pa nas do konca prvenstva loči še 15 tekem, z večjim številom zmag kot porazov pa bi Banova peterka predčasno dosegla obstanek v ligi.

Velika priložnost se Budinu in starejšim soigralcem ponuja že jutri, ko bo v telovadnici »Ervatti« prišla ekipa Beretich iz Portogruara, ki zaseda trenutno peto mesto na lestvici. Pomožni trener Boris Vascotto je s trenutnim stanjem ekipe zadovoljen, saj vsi redno trenirajo in tudi vzdušje je dobro, kljub zadnjemu porazu proti CGI.

V promocijskem prvenstvu bo konec tedna na sporedu zadnje kolo prvega dela, lahko nalogo bo imel Bor Radenska proti zadnjevrščnemu moštvu Lavoratori del Porto, Sokol pa bo pred zahtevno nalogo, saj se bo pomeril z Barcolano, ki je trenutno v odlični formi. Težka, a ne nemogoča naloga čaka tudi Cicibono, ki bo gostovala pri solidni postavi Fincantieri-ja, zaskrblyujoče pa je pri Bregu, kjer se nezgode vrstijo kot na tekočem traku. Ob diskvalificiranih igralcih (Canciani in Korošec) bosta v soboto odsotna še Kneipp in Ferluga, ki sta se poškodovala.

Za pogovor in napoved smo se tokrat obrnili do enega izmed najučinkovitejših bekov promocijskega prvenstva, Andreja Cupina.

Se ti zdi sedanja lestvica promocijske lige realna?

»Predstavljal sem si, da bo Bor brez večjih težav osvojil prvo mesto, več pa pričakoval od Barcolane. Preseneča me visoka uvrstitev Sokola, Breg pa ima potencial vsaj za sredino lestvice.«

Mnogo se govori o sodnikih in o njihovem početju. Imaš vtis, da nekateri favorizirajo italijanske ekipe?

»Ne, nimam tega vtisa. Enostavno rečeno, nekateri sodniki so izredno slabi, ker je nivo zelo nizek. Edino do enega tržaškega sodnika nimam zaupanja.«

Kaj meniš o zamenjavi trenerja pri Kontovelu in o polemikah glede tega argumenta pri Bregu?

»Ustrezno je, da če ekipa nima rezultatov, pride do kakšnega drastičnega ukrepa. Pri Kontovelu je Meden v tolikih letih že opravil svoje, prihod Bana pa je



Cicibonaš Andrej Cupin (v temnem dresu)

bila odlična poteza. Glede situacije pri Bregu bi bilo primerno, da se igralci in trener pogovorijo o problemih in da skupno pridejo do rešitev. Če se vsi strinjajo, da ekipa nujno potrebuje novega trenerja, na kaj pride do zamenjave.«

Igraš košarko že mnogo let. Koga izmed svojih bivših sogiralcev bi danes rajši imel v ekipi kot pa nasprotnika?

»V prvem letu sem se odlično znašel z Davidom Barinjem in Robijem Smotlakom, iz prijateljskih razlogov bi omenil še Ivana Bajca, ki pa me je letos razočaral, saj je popustil še pred samim začetkom prvenstva.«

Ocení svojo ekipo in posamenike.

»Ekipno 6/7. Furlan 6, Jankovič n.o., Kovačič 6, Lippolis n.o., B. Pertot 6/7, Jogan 7/8, M. Pertot 6/7, Semen 7, Cupin 7,

Simonič 6/7, Volk 6/7, Jagodic n.o., trener Mari 7/8.

NAPOVEDI:

Virtus Friuli - Jadran: Razlika med ekipama je precejšnja, tako da pričakujem izdatno zmago naših. Protagonist David Pregarc. Končni izid: +13.

Kontovel - Beretich: Upam v ugodnem razpletu za Banovo moštvo. Protagonist Jan Budin. Končni izid: +1.

Lav. Del Porto - Bor Radenska: Trener Sancin bo lahko poslal na igrišče tudi rezervne igralce. Protagonist Ivan Perčič. Končni izidi: +8.

Sokol - Barcolana: Nabrežinci morajo popraviti slab vtis iz prejšnjega kola. Protagonist Marko Kojanec. Končni izid: +5.

Fincantieri - Cicibona: nadaljevali bomo s serijo zmag, čeprav je Fincantieri solidna ekipa. Protagonist Štefan Semen. Končni izid: +6.

Breg - Santos: odsotnosti Korenovega moštva bodo prekomerno pogojevale potek tekme. Protagnost Igor Corbatti. Končni izid: -15.

V prejšnjem tednu je Bruno Kneipp z napovedmi dosegel 21 točk, tekme Cus - Breg pa niso še odigrali.

VANJA JOGAN

Domovci pred nelahko nalogo

Prvi del prvenstva se izteka. V nedeljo bodo odigrali še zadnje tekmo 8. kola, nakar bo sledil krajši premor. Domovce čaka jutri nelahka naloga, saj se bodo pomerili z moštvom Senators, ki se je do sedaj zelo dobro odrezalo in je utrpelo le en poraz. Naši so trenutno obsojeni na spodnji del lestvice, kar je posledica neugodnih delovnih pogojev in drugih zunanjih faktorjev, o katerih smo večkrat poročali. Eden izmed razlogov negativnih rezultatov je prav gotovo "kronična" okrnjenost postav, ki hromi igro in povzroča težave v koncentraciji na tekmah samih. Tako sta tudi za jutrišnje srečanje v dvomu nastopa centrov Prinčiča in Brica, gotovo pa bo na igrišču Jarc, ki je bil prejšnji teden bolan. Kljub temu upamo, da bodo belo-rdeči dali vse od sebe in nas presenetili z lepo košarkarsko predstavo.

Srečanje bo jutri ob 18.30 v telovadnici Kulturnega doma v Gorici. (AF)

V odbojcarskem prvenstvu mladink na Tržaškem

Z gladko zmago Koimpex ujel prvo mesto v skupini

OMA - KOIMPEX 0:3 (6:15, 12:15, 6:15)

KOIMPEX: Ciocchi, Ferluga, Fonda, Kosmina, Meriani, Milič, Spacal, Starc.

V zadnji kvalifikacijski tekmi je v srednji Koimpex zadal ekipi Oma prvi letošnji poraz v tem prvenstvu in tako tudi osvojil prvo mesto v skupini. Čeprav je namreč v prvem delu prvenstva naša ekipa izgubila proti tržaški, ima Koimpex po tej gladki zmagi boljši količnik v setih.

V tej tekmi je Koimpex zaigral zelo dobro. Že pred tekmo je bilo jasno, da je uspeh možen le z onespodobitvijo močnega napada nasprotnic. To je našim igralkam uspelo z izredno ostrim servisom, ki je velikokrat zmedel domačo ekipo in z nekaj uspešnimi bloki. V vrstah Ome je sicer manjkala poškodovana Fragiaco, igrala pa je Puzzerjeva, ki prav tako nastopa v B-2 ligi. Trenerka je to igralko preizkušala tako v vlogi tolačice kot podajačice, vendar nobena taktična varianta proti razigranemu Koimpexu ni zašla.

V tem srečanju je bil izenačen le drugi niz. Oma je sicer že povedla z 10:3, nakar je Koimpex stanje izenačil, domačinkam je uspelo dobiti še dve točki prednosti. V končnici pa so bile spet boljše naše igralke, ki so Omo nadigrale tako v prvem kot v tretjem setu.

V prvi fazi »play-offa« bo tako verjetno na sporedu slovenski derbi, saj bo Koimpex igral proti drugovrščni ekipi z druge izločilen skupine, Boru Friulex-port. (Inka)

1. ŽENSKA DIVIZIJA

Anticipirane tekme 2. kola med Koimpexom in Alturo Omse niso odigrali, ker se gostujoča ekipa ob dogovorjeni uri ni predstavila na Opčinah.

Sodnika sta tako sestavila zapisnik in odšla, o izidu tekme pa bo zdaj razpravljala tekmovalna komisija, ki ob takih priložnostih običajno kaznuje odsotno ekipo s porazom brez boja, odvzemom točke na lestvici in globo.

DEČKI

BOR FURLANI - ROZZOL 3:0 (015:4, 15:2, 15:1)

BOR FURLANI: Domio, Pieri, Furlanič, Furlani, Čuk, Talotti, Nadlišek, Sušteršič. Borovci so v zaostali tekmi 7. kola brez težav prišli do svojega drugega para točk. Odpor res zelo skromnega nasprotnika so v bistvu strli že s servisom.

Trenerka Meulja je izkoristila priložnost, da je od drugega niza dalje uigrala ekipo naraščajnikov, ki jo v bistvu sestavljajo isti igralci, razen Domia in tokrat odsotnega Tabernija.

LESTVICA PO 7. KOLU: Nuova Pallavolo 12, SLOGA 10, Sant'Andrea 8, Pallavolo TS 6, BOR FURLANI 4. Cus 2, Rozzol 0.

Na Goriškem

Moška pokrajinska prvenstva v rokah naših šesterk

1. MOŠKA DIVIZIJA

Derbi kola je bil nedvomno Val - Olympia. Zmagala je Olympia in tako utrdila prvo mesto na razpredelnici. Za petami ima sedaj kar tri ekipe. Naš prapor je bil tokrat prost.

IZIDI 6. KOLA

Val - Olympia 1:3, Libertas Cormons - Torriana 1:3, Grado - Candolini 3:0, Corridoni - Intrepida 3:0, Caldini - Fincantieri 2:3.

LESTVICA

Olympia 10; Caldini, Grado, Torriana 8; Val, Fincantieri 6; Corridoni, Libertas Cormons 4; Candolini, Intrepida 2; Naš prapor 0.

1. ŽENSKA DIVIZIJA

V 6. kolu velja omeniti ponovno zmago Aclija, ki je tako utrdil prvo mesto na lestvici.

IZIDI 6. KOLA

Villesse - Acli Ronchi 2:3, Farra - Soča Scame 3:0, Azzurra - Corridoni 1:3.

LESTVICA

Acli Ronchi 12; Sagrado 10; Farra, Olympia, Corridoni 8; Soča Scame, Villesse 4; Azzurra 2; Pieris, Lib. Gorizia in Libertas Cormons 0. (Olympia ima dve tekmi manj, Farra, Pieris, Libertas Gorizia in Libertas Cormons po tekmo manj).

MLADINKE

Do konca prvega dela prvenstva manjkata le dve koli in prav ti bosta odločali, če se bosta Olympia ali Soča udeležili finalnega dela prvenstva.

IZIDI 12. KOLA

Torriana - Olympia 2:3, Sagrado - Allworks 0:3; Soča Scame prosta.

LESTVICA

ARF Allworks 22; Sagrado 16; Olympia, Soča 12; Torriana 6; Grado 2; San Luigi 0.

MLADINCI

Dve koli pred koncem prvenstva so valovci po zmagi v derbiju z Olympio že dokončno zasedli prvo mesto. Soča Sobema je spet zamgala.

IZIDI 12. KOLA

Olympia - OK Val 1:3, Soča Sobema - Torriana 3:0, San Luigi - ARF Cremcaffé 3:0.

LESTVICA

OK Val 22; Olympia 16; Torriana 12; Soča Sobema 10; Mossa, S. Luigi 6; ARF Cremcaffé 0.

DEKLICE

Soča in Sovodnje sta na zalsti sredini lestvice, kaj več pa ni mogoče pričakovati.

IZIDI 9. KOLA

Soča Cerimpex - Libertas Gorizia 1:3, San Luigi - Lib. Villesse 0:3, Mossa - ACLI Ronchi 0:3. Sovodnje proste.

LESTVICA

Libertas Gorizia 16; ACLI Ronchi 14; Soča Cerimpex, Sovodnje, Villesse 8; Villacher Bier 6; Mossa Candolini 4; San Luigi 2; Cormons 0.

DEČKI

V četrtem kolu je Val zmagal in utrdil prvo mesto na lestvici.

LESTVICA

Val 6, Olympia 4; Torriana, ACLI Ronchi 2; Lib. Turriaco 0.

NARAŠČAJNIKI

Začelo se je tudi to prvenstvo.

IZIDA 1. KOLA

Olympia - Torriana 0:2, ACLI Ronchi - Val 0:2.

LESTVICA

Val, Torriana 2; Olympia, ACLI Ronchi, Soča Sobema, Mossa, San Luigi 0.

NARAŠČAJNICE

SKUPINA A

Olympia je v prvem srečanju zanesljivo zmagala.

IZIDI 1. KOLA

Pieris - Staranzano 0:2, Morarese - Sagrado 0:2, Olympia - Intrepida 2:0, Villacher Bier - Mossa 0:2.

LESTVICA

Olympia, Mossa, Staranzano, Sagrado 2; Intrepida, Morarese, Pieris, Villacher Bier 0.

SKUPINA B

IZIDI 2. KOLA

Torriana - ACLI Ronchi 2:0, Lib. Cormons - Sanson 0:2.

LESTVICA

Sovodnje, ARF Allworks, Lib. Gorizia, Sanson, Torriana 2, Cormons, ACLI Ronchi 0. (mj)

V nedeljo spet Jadranov turnir v minibasketu za najmlajše

Tretje kolo Iger pod košema

V nedeljo bo 3. kolo letošnjega Jadranovega turnirja v minibasketu Igre pod košema za letnike 1982 in mlajše, ki se ga letos udeležuje osem ekip.

Zradi zasedenosti telovadnice Pristaniških delavcev v Briškikih bodo vse tekme 3. kola v telovadnici proseške srednje šole.

Spored pa je nalsednji:

14.00: Bor - Kontovel
15.00: Nova Gorica - Postojna
16.00: Breg - Divača
17.00: Polet - Sokol

Jadranov turnir amaterjev

Pričakovani zmagi Opčin in Kontovela

V torek se je v repenski telovadnici nadaljeval Jadranov turnir amaterjev, to je za neregistrirane igralce. Na zadnji tekmi 4. kola je Repen zamudil lepo priložnost, da bi premagal Opčine, medtem ko so na prvem srečanju 5. kola Kontovelci po pričakovanju,

čeprav z dokajšnjo težavo odpravili Dolinčane.

4.KOLO

OPČINE - REPEN 70:64 (22:36)

OPČINE: A. Zavadlal 7 (5:6), Kralj 7 (1:4), Siega 5 (1:2), Panizutti 23 (4:6), D. Zavadlal 2, Taučer 9 (4:6), Gantar 17 (5:5).

REPEN: Vitez 19 (3:7), Škabar 5, Guštin 20 (1:5), Vodopivec 6, Purič 2 (0:2), Škabar (0:2), Berdon, Rauber 6, Vidali 6.

SODNIK: Lesica. TRI TOČKE: Panizutti 1, Taučer 1; Guštin 3, Škabar 1.

5. KOLO

KONTOVEL - DOLINA 83:74 (46:33)

KONTOVEL: Lisjak 9 (1:4), Žerjal 29 (2:2), Regent 2, I. Starc 25 (2:4), Perini 16 (0:4), P. Starc, Kosovel 2 (2:6).

DOLINA: Vascotto 6, Braico 4, Klobas 18 (4:5), Bandi 28 (2:4), Lesica 18 (2:4).

SODNIK: Mahnič. TRI TOČKE: Žerjal 4, I. Starc 1; Lesica 2.

LESTVICA					
Sežana	4	4	0	352:307	8
Kontovel	5	4	1	414:379	8
Cicibor	4	2	2	252:255	4
Opčine	4	2	2	279:288	4
Repen	4	3	1	196:227	2
Dolina	5	0	5	204:240	0

PRIHODNJI TEKMI (REPEN, 28.1.)

Cicibor - Repen (19.30), Repen - Sežana (21.00).

DEŽELNI MLADINCI

STEFANEL - BOR RADENSKA B 70:76 (38:33)

BOR RADENSKA B: Giacomini 2, Gallopin 4 (1:2), Tomsič 10 (7:8), Porporatti 7 (3:6), Samec 30 (4:8), Filipčič 16 (9:12), Possega 7 (1:4); trener Martini.

PM: 25:40. TRI TOČKE: Samec 2, Gallopin, Tomsič in Filipčič 1.

Kljub odsotnosti marsikaterega posameznika so Borovi kadeti osvojili novo zmago v mladinski kategoriji. Martinjevi fantje so sicer tesno osvojili srečanje, s prikazano igro pa niso zadovoljili, saj je bilo mnogo napak tako v napadu kot v obrambi. Druga postava Stefanela, ki uvršča mlajšo skupino igralcev, se je našim upirala do zadnjega, Samec in Filipčič pa sta bila zanje neustavljiva.

konjske dirke - konjske dirke

V Rimu ima Inob (skupina 1) lepo možnost, da slavi zmago, čeprav bo startal v drugi vrsti. Od skupine X bi omenili Moco-Sco, ki je na zadnjih tekmah v odlični formi, medtem ko bi od skupine 2 lahko ugodno presenetil Inviar.

V Rimu je vsako predvidevanje precej tvegano: vsekakor ib od skupine 2 omenili Maracaiba Jet, od skupine X Minov Sir, od skupine 1 bi lahko presenetil vso konkurenco Idrose.

Ergo (skupina X) je v dobrem izhodiščnem položaju, tako da je naš favorit. Njegov enakovreden tekmeč bo Giulio Cesare (skupina 2). Od skupine 1 ima dobre možnosti za uspeh Jupiter, če ne bo napravil hujših napak.

V Firencah je naš favorit Gigia Rip (skupina 2). Od skupine 1 bi omenili Greca Lun, od skupine X bi lahko presenetil Medeo Chis, čeprav nima ugodne startne številke.

Gherson LB (skupina X) je v Padovi gotovo najboljši od konkurentov in seveda naš favorit. Od

skupine 1 je Laor Del Cigno v odlični formi, medtem ko velja od skupine 2 omeniti Limbonero.

V Pizi bi omenili Summerja Stinga (skupina 2), od skupine X April Fool, medtem ko ni brez možnosti tudi Pirulino (skupina 1).

DIRKA TRIS

Naši favoriti: št. 12 Iuta KS, št. 13 navajo, št. 15 Gong di Jesolo. Za sistemiste: št. 9 Litfiba, št. 7 Erino, št. 6 Einstein.

totip

1. — prvi	1
drugi	X 2
2. — prvi	2
drugi	X 1
3. — prvi	X
drugi	1 2
4. — prvi	2
drugi	X 1
5. — prvi	X
drugi	1 2
6. — prvi	2
drugi	X 1

danes igra za vas - danes igra za vas

Lara Lupinc



Lara Lupinc (letnik 1972) se je začela ukvarjati z odbojko že pri desetih letih pri SZ Sloga. Temu društvu je ostala zvesta vse do lani, saj je nastopila v vseh mladinskih ligah, s članskim moštvom pa je igrala v C-2 in C-1 ligi. Lani pa se je odločila za roket. Lara uspešno nastopa za Krasove barve v ženski C ligi. Poleg rokometu pa ljubi tudi smučanje. Prejšnji teden je Igor Canciani pravilno napovedal 10 rezultatov.

totocalcio

Atalanta - Napoli	X 2
Cremonese - Genoa	2
Fiorentina - Juventus	X 2
Foggia - Inter	2
Milan - Ascoli	1 X
Parma - Lazio	1
Roma - Verona	1 X 2
Sampdoria - Cagliari	1
Torino - Bari	1 X
Taranto - Reggiana	1
Venezia - Lecce	2
Chieti - Perugia	1
Molfetta - Formia	1 X 2

Naročnina: za Italijo mesečna 23.000 Lir - Prednaročnina do 29. 2. 1992 200.000 Lir. Poštni tekoči račun Založništva tržaškega tiska, Trst 13512348; za Slovenijo: mesečna 450 SLT (dnevna 22 SLT). Letna prednaročnina 5.000 SLT za tiste, ki jo poravnajo do 29.2.1992. Ziro računa 50101 - 601 - 85845, ADIT Sežana - Partizanska 75 a, telefon 067/73360; Fax 067/72441.

Oglašit: 1 trgovski modul (šir. 1 stolpec viš. 23 mm) 80.000 lir; finančni in legalni 120.000 lir; ob praznikih povisek 20%; mali oglasi 850 lir beseda; osmrtnice, zahvale in sožalja po formatu. Iva 19%. Naročila sprejemajo: iz dežele Furlanije-Juljske krajine agencija PUBLIEST Srl, Trst, ul. Montecchi 6 - Tel. 7796-611 - Fax 768697; iz drugih dežel v Italiji podružnice SPI; iz Slovenije in Hrvaške STUDIO VISTA d.o.o., Ljubljana, Tel. 261067

primorski

dnevnik

petek, 24. januarja 1992

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600 - Tlx 460894 - Fax 040/772418
GORICA - Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 533382 - 535723 - Fax 0481/532958
CEDAD - Ul. Ristori 28
Tel. (0432) 731190

Glavni urednik Dušan Udovič
Odgovorni urednik Vojimir Tavčar

Izdaja ZTT
Tiska EDIGRAF



Cian italijanske
zvezde časopisnih
založnikov FIEG

Skupina neonacističnih skrajnežev isti večer napadla še drugih pet priseljencev

V Rimu aretirali enajst naciskinsov

ki so pred dnevi hudo ranili dva tujca

RIM — Agenti Digosa so v noči na četrtek in včeraj zgodaj zjutraj aretirali enajst naciskinsov, ki naj bi bili vpleteni na napad na tri Severnoafričane (in ne štiri, kot so preiskovalci menili v teh dneh), med katerimi sta bila dva hujše ranjena z nožem. Do napada je prišlo v noči na nedeljo v parku na Colle Oppio v Rimu. Med aretiranimi so tudi eno dekle in trije mladoletniki. Pri hišnih preiskavah so našli material, ki potrjuje njihovo odgovornost in nacistične simbole, ki potrjujejo njihovo pripadnost neonacističnim naciskinsom. Pri nekaterih so našli tudi zapiske, med katerimi je bilo za 20. januar napisano »Kazenski pohod,« precej podrobno pa je obdelana tudi dejavnost naciskinsov. Večina od njih izhaja iz rimskega srednjega meščanskega sloja, stanovali pa so v bližini Colle Oppia in na periferiji Rima. Vseh enajst je obtoženih sodelovanja pri dvojnem poskusu umora, povzročitve poškodb in nezakonite posesti orožja, s polnoletnimi se ukvarja

namestnik državnega pravdnika Pietro Savioti, trije mladoletniki pa so prepuščeni sodnici Simonetti Matone z rimskega pravdnštva pri sodišču za mladoletne.

Klopčič se je začel odvijati, ko so karabinjerji in Digosi prišli v stik z Alžircem Moase-nom Habačijem, ki je povedal, da ga je skupaj s še štirimi rojaki isti večer kot prve tri Severnoafričane napadla skupina naciskinsov. Habačič je podrobno opisal, kako je prišlo do napada, v katerem je sodelovalo 15 do 20 oseb. Naciskinsi so po njegovih besedah obstopili petrico ob mreži parka na Colle Oppio in kričali: »Ven! Ven!« in »Tujci, izginite iz Italije!« Obo-roženi so bili z motornimi verigami, velikimi kamni in noži. Med njimi naj bi bila tudi tri dekleta. Toda napadalci so se razbežali, ko so priseljenci začeli na ves glas klicati policijo in karabinjerje.

Pri tem so se napadalci po Habačijevih besedah razdelili v dve skupini, od katerih naj bi

približno 150 metrov stran opazili trojico priseljencev, ki je spala. Nadaljnji potek dogodkov pa je opisal Tunizijec Mohamed Ben Nedži, ki je uspel pobeigniti napadalcem. Nedži je povedal, da so ga, preden je uspel pobeigniti, udarili s kovinsko palico po hrbtu, druga dva pa večkrat zabodli z nožem. Medtem pa je prva peterica priseljencev po telefonu že poklicala karabinjerje. V nadaljevanju preiskave so pričama napada pokazali nekatere fotografije naciskinsov, ki so jih nekaj ur po napadu ustavili v bližini.

Krog je bil tako sklenjen in napadalci znani. Do zore so zasliševali osumljence in prvi je priznal neki štirinajstletnik, za njim pa druga dva mladoletnika in nato še vsi ostali. Pri tem pa velja še povedati, da je vseh enajst vztrajno trdilo, da so se trojice severnoafriških priseljencev lotili z brcami in palicami, nihče od njih pa ni hotel priznati, da bi v napadu uporabil tudi nož.

Srečen konec »ugrabitve«

William Blandinija

PADOVA — Zdravstveno stanje William Blandinija, fanta iz Turina, ki ga je pred dnevi oče »ugrabil« iz turinske bolnišnice Nuovo Martini in ga nato najprej odpeljal v Benetke in v Padovo, kjer so ju našli, je »dobro«. Predsinočnjim so fanta v padovski bolnišnici operirali in mu odstranili venozni primožganski strdek, ki je nastal, ko mu je počila lobanjska kost med prometno nesrečo 14. januarja. Zdravniki padovskega nevrokirurškega oddelka so sporočili, da je fant dobro prestal operacijo, da je v pogovoru z zdravniki opisal podrobnosti prometne nesreče in da je torej izven nevarnosti.

Za zapahi skupina Romov

ki je izkoriščala otroke

RIM — Po dveh mesecih zasledovanja in zbiranja dokazov je rimska policija stopila na prste skupini Romov iz nekdanje Jugoslavije, ki so izkoriščali svoje mladoletne otroke za tatvine in težaško delo. Za zapahi se je znašlo 16 oseb, 9 žensk in 7 moških, družin Hamadović, Ferhatović, Derdižić, Hosmanović, Hrustić, Cismić, Bajramović in Osmanović. Triindvajset otrok v starosti od 5 do 14 let pa so izročili skrbstvenim ustanovam, saj so staršem ob aretaciji odvzeli tudi očetovske pravice do otrok.

Preiskovalci so v teh dveh mesecih zbrali ogromno fotografskega in filmskega materiala o zlorabi otrok, ki so jim starši najprej naložili teška dela, nato pa jih v skupinah poslali »na lov« na tujo imovino. Glavne žrtve so bili turisti večnega mesta. Po tatvini so plen otroci takoj izročili staršem, ki so jim z varne razdalje sledili »pri delu«. Kdor se je uprl, je bil tepen, prav tako so starši in starejši bratje pretepali otroke, če je bila njihova »storilnost« prenizka. Prav zato so se med trpinami spletle

solidarnostne vezi, tako da so »uspešnejši« del plena razdelili med »nerodneže«, ki so se tako izognili pretepanju.

V končni akciji na romsko taborišče v Ulici Magliana Vecchia je sodelovalo kakih sto agentov komisarijata iz Celia. Skrbno so pregledali vse bivalne prikolicice in druga zasilna bivališča ter odkrili bogat plen tatvin mladoletnikov.

Skupino 16 Romov bremeni precej težka obtožnica, ki gre od uvajanja mladoletnikov v kriminal do primerov »zaslužnjevanja«. Priprti niso nudili nobenega odpora, ker je po mnenju preiskovalcev tako njihovo obnašanje do otrok povsem normalno. Resnici na ljubo, v novem okolju, v katero so se priselili, Romom skoraj ne preostaja drugega, da lahko preživijo. Nič čudnega torej, da je vrednost deklet godnih za možitev proporcionalna z njihovimi tatvinskimi sposobnostmi. To je zanesljiva dota, ki novonastali družini zagotovi preživetje in marsikdaj celo blagostanje.

Trije mrtvi v letalski nesreči



V Elevsisu v Grčiji je včeraj pri poskusu zasilnega pristanka strmoglavilo vojaško letalo vrste albatros, pri čemer so umrli vsi trije člani posadke, ranjene pa so bile tudi tri osebe v poškodovani stanovanjski hiši le sto metrov stran od neke osnovne šole (AP)

Čedalje več držav priznava Slovenijo in Hrvaško. Se zmeraj pa je na nek način odprto vprašanje, ali bo to priznanje dovolj hitro, skratka, ali so nove neodvisne države dejansko storile vse, da bi ga mednarodno pospešili. Bržčas so, kakor se sliši, žal zanemarile nekatere argumente, s tem pa po nepotrebnem omogočile zavlačevanje.

Res je sicer, da so dejavniki novih držav vložili kar največje napore in da dosedanjí uspehi, kar zadeva priznanje, navsezadnje niso tako nepomembni. Pri teh prizadevanjih pa so nemara bile in so še praznine; ena glavnih je v tem, to pa velja zlasti za Hrvaško, da so pri svojih argumentih za priznanje žal zanemarile (namenoma ali ne, to se seveda drugo vprašanje) prispevek narodov v osvobodilnem boju.

Dejstvo je, da se na primer Velika Britanija, Francija, pa tudi druge evropske dežele, in seveda še Združene države, še zmeraj čutijo še kako navezane in povezane z dogajanjem med drugo svetovno vojno, s protifašistično koalicijo, ki je pripeljala do zmage, zlasti pa z gibanji, kakršno je bilo na primer partizansko, ki so predstavljala dragocen segment v tej koaliciji. Jugoslovansko partizansko gibanje pa je bilo dobesedno prvo na svetu.

Seveda se zdaj tedanje koali-cijske sile, ki so premagale naci-fašizem, ne morejo čez noč sprijazniti s sicer pomembnimi in nujnimi spremembami, ki nastajajo v nekdanji Jugoslaviji, zlasti žgoč pa je njihov občutek, da je bil in da je v procesu za neodvisnost in suverenost skorajda prezrt odnos do zgodovinske

Narodno-osvobodilni boj in zunanja politika novih neodvisnih držav

vloge, ki jo je nekdanja Jugoslavija igrala v drugi svetovni vojni. Ne samo to; pri njih je v marsikaterem krogu prisotno mnenje, da so v novih silnicah marsikje opazna bolj konservativna kot pa sodobna združevalna znamenja.

Ni, po svoje, naključje, da Slovenija in Hrvaška v zdajšnjem procesu demokratizacije in naporih za neodvisnost ter suverenost žal ne uživata iskrene podpore denimo dobršnega dela evropske levice ali pa tudi demokratske sredine, ki je ali proti, ali pa še zmeraj okleva s priznanjem korenitih in pozitivnih sprememb, ki nastajajo. Čeprav gre za začasno stanje, je temu danes žal tako. Znano je, med drugim, da je celo De Cuellar konec leta odkrito dejal, da preprosto ne more sprejeti spoznanja, da v Jugoslaviji, ki da je bila ustanoviteljica OZN, zdaj rušijo prvine »osvobodilnega boja« v tej deželi.

Očitno je, da zlasti hrvatska diplomacija še vedno ignorira osvobodilno vojno. Slovenija, na srečo, ima nekoliko drugačen odnos. Toda poudarek, da so današnje spremembe navsezadnje le povezane tudi z nameni osvobodilnega boja, ni dovolj močan. Poudarek namreč v smislu, da kajpak nove države sprejemajo prvine tega boja in njihov prispevek k zmagi nad nacifašiz-

mom, so pa seveda proti poznejšim odklonom, ko se je ena sama stran polastila monopola nad tem bojem. Francoski »Le monde« je pred dnevi odkrito napisal, da je v »diplomaciji držav, ki se osamosvajajo, žal premalo duha, ki je spodbujal te narode na Balkanu k tako odločnemu boju proti fašizmu«.

Prav tako francoski »Nouvel observateur« si je te dni zastavil vprašanje, čemu na Hrvaškem (in v Sloveniji) »ni več govora o partizanskem gibanju«, po katerem je Jugoslavija zaslovela med drugo svetovno vojno. Časnik »Nice - Matin« opozarja, da je bila nekdanja Jugoslavija navsezadnje »simbol boja za svobodo« in da pri današnjih gibanjih za demokracijo in osvoboditev bi morali to izkoristiti »poudarjajoč, da gre za uresničevanje ciljev, ki so bili navzoči že tedaj«.

Podobne ocene pa prinašajo tudi drugi. Ameriški »Washington post« meni, da je to ne le praznina, marveč kar napaka. Londonski »Observer« je te dni med drugim navedel, da je bil partizanski boj v Jugoslaviji pač zgodovinska vrednota vsega sveta. In še in še. Pred nedavnim je namestnik britanskega zunanjega ministra Arthur Grey, ki se ukvarja s problematiko vhoda ter srednje in južne Evrope, sprejel na pogovor bivšega hrvatskega ministra za obrambo

Šimeta Djodana ter ga brez dlake na jeziku posvaril, da bi morali na Hrvaškem »brž odstraniti vrzel«; se pravi seznaniti svetovno javnost s podatki, ki jih je na pogovoru našteval sam Djodan, to je, da je bilo nad 70 odstotkov hrvaških mladeničev v partizanih, da je v bojih za osvoboditev Beograda sodelovalo nad 300 tisoč hrvaških borcev in da se večji del hrvaškega naroda nikoli ni istovetil z »ustaštvom«.

Grey se ni mogel načuditi, čemu hrvatska oblast odkrito ne pove, da so imeli na primer v Srbiji med vojno vrsto izdajalcev (Nedića, Ljotića in Mihajlovića), da pa so bile po drugi strani hrvatske osebnosti pri marsičem nosilke partizanskega boja; Tito je kajpak bil prvi med njimi. Sam Churchill je konec leta 1943 odstranil predsednika begunske vlade v Londonu, Srba Purića, češ, da Srbi »ne zaslužijo« tega mesta in postavil pozneje Šubašića, Hrvata in določen čas tudi graditelja nove Jugoslavije.

Djodan je na koncu pogovora priznal, da hrvatsko vodstvo ravna proti koristim hrvaškega naroda, če tako omalovažuje partizansko gibanje. Podobno misel je zdaj, kmalu po novem letu, izrekel na Dunaju tudi Simon Wiesenthal, znani raziskovalec nacističnih zločinov. Konec koncev pa velja omeniti še

vodjo angleške misije pri vrhovnem štabu partizanske vojske Macleana, ki je bil nedavno na obisku v Sloveniji, pa tudi v nekaterih drugih republikah nekdanje Jugoslavije; povsod je kajpak sprejemal procese, ki so v teku, toda hkrati tudi, neposredno in posredno, priporočal pozornost na zgodovinsko partizansko gibanje ter upoštevanje izvirnih motivov, zavoljo katerih je tedaj nastalo in se razvilo.

Skratka, prispevek v osvobodilnem boju, pa čeprav je od tedaj že blizu 50 let, naj bi le postal adut (ne pa, kakor se včasih zdi, celo breme) v današnjih prizadevanjih za dokončno in široko priznanje neodvisnosti in suverenosti. Spoštovanje in podpora izvirnim ciljem osvobodilnega boja sta za novo nastajajoče države na ozemlju nekdanje Jugoslavije dragoceni priložnosti in prednost. Diplomacija, ki se zavzema za veliko Srbijo, je žal, s pomočjo srbskih lobijev po svetu, že pred časom uspela prepričati marsikoga, da je srbsko vodstvo domnevno na strani demokracije in NOB, hrvatsko in slovensko pa da sta sestavina domala evropske desnice; kakor je pred dnevi v bistvu ugotovil v najnovejši knjigi o razmerah na Balkanu tudi italijanski novinar Dino Frescobaldi.

Skratka, sklicevanje in poudarjanje vrednot osvobodilnega boja bi zlasti v zdajšnjih sklepnih naporih za priznanje, zanesljivo odstranila še marsikatero oviro in pomislek ter prispevala h kristalizaciji politike novih neodvisnih držav, tako notranje, kakor zunanje.

MIRO KOCJAN